

12.000
eksemplarer
Største norske på
opplag og lesere

SPANIAPOSTEN

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

04. FEBRUAR 2011

UTGAVE 03-2011

NYHETER OG REPORTASJER

GRATIS!

LEIEBIL



**Fra 67€
pr uke**
med fri km & forsikring!

SE ANNONSE BAKSIDE

SPANIAGUIDEN

**Alicante Flyplass
PARKERING**

Innendørs & utendørs parkering

Døgnbemannet bevakning

Vi kan tilby deg:

Kort og langtidsparkering

Eks: 1 år utendørs: 325 €

Eks: 1 år innendørs: 720 €

(Priser inkl. IVA & tilbringerbuss til & fra flyplassen)

Kamera-
overvåking

Asfaltert
parkering

- Vi snakker skandinavisk

Booking/info: (+34) 965 113 823

(09-19:00, Mandag - Søndag)

Web: www.indoorparking.es

Orihuela

Middelaldermarked

Orihuela gjør man nå klart for det årlige middelaldermarkedet. Markedet som er ett av årets desiderte høydepunkt, trekker til seg besøkende fra hele Spania og Europa. Ett av tema for markedet er den "mauriske" kulturen som i århundrer var en viktig del av Alicante området frem til 1609 når de siste "Moriscos" ble fordrevet fra området.



Årets marked går av stabelen helgen 4. til 6. februar og lokale butikker og handelsfolk bli oppfordret til å ha åpent også søndagen denne helgen for å dra nytte av det store antallet besøkende til Orihuela denne helgen. Mer enn 350 boder vil være spredt over store deler av Orihuela sentrum noe som gjør markedet til det største middelaldermarkedet i Spania.

Markedet åpnes formelt fredag 4. februar ved ett opptog som går fra byens rådhus klokken 12.00 gjennom sentrum frem til Plaza de Santiago hvor selve åpningsseremonien finner sted, ikke langt fra den gamle porten som tradisjonelt var inngangen til Orihuela by. Klokken 20.30 samme dagen er det fyrverkeri.

Siste hinder ute av veien for IKEA

Bystyret i Alicante ga i slutten av januar den siste nødvendige godkjenningen for at man kan gå i gang å bygge ut området hvor IKEA vil ligge i Alicante. Det er ett område av Rabasa hvor omreguleringen nå er godkjent.



Ryanair blåser i domstolen



Ryanairsjefen, Michael O'Leary kommer ikke til å legge seg flat for spanske domstoler eller EU-domstolen når det gjelder saken om og printe ut gratis boardingkort til passasjerer som enten har glemt det eller som har misforstått reglene.

scanlaw
SKANDINAVISK ADVOKATKONTOR

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging

Arv: Skifter og testamenter

Skatt og selvangivelse

Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909

E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no

Dragonet
COMUNICACIONES 901 456 000

ADSL
¡¡Maksimal Hastighet!!

GRATIS
TIL SPANSK FASTTELEFON
&
INTERNASJONALE SAMTALER

Med fast avgift opp til 1000 ml./Måned.

kun **29,95**

www.dragonet.es

Avd. del país Valencia nº 20. Alfaz del Pi

spanish DREAMS

Meglerhuset i Alfaz del Pi

Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi
finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
Lokal 8 Alfaz del Pi +34 966 814 520
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

Vi i Fastighetsbyrån i Albir vil få takke alle våre kunder og samarbeidspartnere for et fantastisk år 2010, og vi skal gjøre alt vi kan for å få 2011 til å bli enda bedre!

Om du skal selge eller kjøpe bolig på Costa Blanca nord, så nøl ikke med å kontakte oss.

Tel. 966 86 46 94

Avda del Albir, 6, Local 27, El Albir - Alfaz del Pi

www.fastighetsbyran.es

Fastighetsbyrån

Swedbank

www.bifrostlaw.com

bifrost law

Advokater Abogados Solicitors

Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267



solident

• Tannlege & spesialist på implantater

• Spanske priser

• Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

www.solident.es

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

vis-à-vis Clínica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang i august.

Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Alicante

Siste hinder ute av veien for IKEA

Bystyret i Alicante ga i slutten av januar den siste nødvendige godkjenningen for at man kan gå i gang å bygge ut området hvor IKEA vil ligge i Alicante. Det er ett området av Rabasa hvor omreguleringen nå er godkjent med stemmene til Partido Popular i Alicante.

Utbyggeren Enrique Ortiz står bak utbyggingen av Rabasa området hvor IKEA har fått sin endelige plassering etter stor usikkerhet rundt tomtevalget for varemagasinet. Rabasa-utbyggingen er på 247.000m2 hvor IKEA disponerer rundt 35.000m2.

Ifølge IKEA vil butikken i Alicante skape to tusen arbeidsplasser og man regner med femten millioner vil besøke i løpet av de første fem årene. IKEA investerer tungt i Spania og regner med å åpne tolv nye butikker i løpet av de neste fem årene med en investering på toltalt til milliarder Euro.

Ortiz har lenge vært kjent for

å ha sterke forbindelser inn til Partido Popular, president for Alicante provinsen, Jose Joaquín Ripoll (Partido Popular) ble tidligere i år tatt i arrest av politiets anti-korrupsjonsenhet og fikk sine kontorer ransaket. Ortiz fikk også sine kontorer og hans yacht ransaket. Luksusbåten har tidligere vært i søkelyset etter at Ripoll regelmessig har fått disponere den for private ferier.

Politiets granskning viser at det fra høyt hold ved rådhuset i Alicante ble lekket detaljer om den nye generalplanen til utbyggeren Enrique Ortiz. Informasjon om bestemte reguleringer av områder i byen samt utnyttelsesgrad ved utbygging er detaljer



TIL ALICANTE: Bystyret i Alicante har godtkjent den siste nødvendige omregulering for området hvor det nye varemagasinet til IKEA skal bygges.

som utbyggeren kan ha tjent millioner på å vite om før reguleringsplanens endelige godkjenning og offentliggjøring.

PP politikeren fikk også låne yachten til Ortiz med alle utgifter dekket av forretningsmannen den etterfølgende sommeren 2009. Men Ripoll nekter for at han ble bedt om noen som helst tjeneste i retur.

Også andre PP politikere, deriblant Alicante's ordfører fra Partido Popular, har innrømmet å deltatt i "fester" ombord

i yachten til utbyggeren. Politiet fant blant annet en kopi av byens reguleringsplan under ransaking av båten i etterkant.

BETALTE 232.000 EURO

Ortiz er også involvert i korrupsjonssaken "Gurtel". Han er en av de utbygger som skal ha bidratt til ulovlig finansiering av Partido Populars store valgkamp-arrangementer i Valencia regionen. Politiets etterforskning har vist at utbyggerens bidrag til partiet var på 232.000 Euro i denne sammenheng.

Alicante

Tjener mindre enn 900 Euro

Fagforeningen UGT hevder flesteparten av de ansatte på hoteller og restauranter i Alicante provinsen har netto utbetalt mindre enn 900 Euro hver måned. Fagforeningen forteller at en del av de ansatte hver rundt 1200 Euro netto, men ofte arbeider man 60 timer i uken med kun en dags fri for å heve den lønnen.

Tallene er publisert i tilknytning til forhandlingene mellom fagforeningen og arbeidsgivere i januar. Mens man i 2010 frøs

alle lønningene er man enige om en lønnsøkning på 3% for 2011.



900 EURO: Fler enn halvparten av de som arbeider ved hoteller og restauranter i Alicante-provinsen har mindre enn 900 Euro utbetalt.

Madrid

Halvt års fengsel for flygeleder



Høyesterett i Madrid har dømt en flygeleder til ett halvt års fengsel. Flygelederen forlot arbeidsplassen til tross for at hans over-

ordnede krevde at han skulle fortsette arbeidet.

Saken er fra 2007 og gjelder en militær flygeleder.

LEIEBIL TIL LAVPRIS

Fra 67€
pr uke, m. fri km & forsikring

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil i vinter?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI

Madrid

Færre flyktninger til Spania

Antallet flyktninger til Spania over middelhavet var i 2010 laveste på ti år. Man tok imot 3632 afrikanske personer som forsøkte å ta seg over til Spania via spanskekysten. Det er rundt halvparten av det antallet man registrerte i 2009 og mindre enn den tiendedel i forhold til 2006 hvor man tok hånd om 39180 mennesker.

Den største forskjellen ligger i flyktningstrømmen til Kanariøyene, som siste fire år har gått

kraftig ned fra å tidligere utgjøre 80% av volumet til nå å kun utgjøre 5%. Årsaken er trolig den økte bevoktningen utenfor kysten av Senegal og Mauritania, de spanske myndighetene tettere samarbeide med de afrikanske landene for å forebygge flyktningstrømmen, samt dårligere muligheter for arbeide i Europa.

Hvert år dør ett stort ukjent antall flyktninger på vei fra det Afrika til det Europeiske kontinentet.



FÆRRE KRYSSER HAVET: Antallet båtflyktninger som krysser Middelhavet og Atlanterhavet for å nå Europa via Spania har gått ned dramatisk siste årene.

Alicante

Tjener på opprøret i Egypt

For turistområdene langs spanskekysten gir opprøret i Egypt flere turister. De største turistoperatørene velger nå heller "trygge" Spania fremfor mer urolige destinasjoner som Tunis og Egypt. Allerede under revolusjonen i Tunis så

man denne tendensen, noe som er betydelig forsterket av situasjonen i Egypt. Ett land med en betydelig større turistindustri enn hva som finnes i Tunis.

Det er spesielt turister som primært søker en rimelig ferie

med "sol og strand" som nå i større grad velger Spania igjen.

Den spanske turistindustrien har lenge møtt sterk konkurranse fra nettopp Egypt, Tunis i tillegg til land som Tyrkia og Bulgaria.

Alicante

5.800 færre arbeidsledige

Antallet arbeidsledige i Alicante-provinsen gikk ned med nesten 6.000 personer siste kvartal. Dette er en nedgang på 2,49% sammenlignet med foregående kvartal. Likevel forblir den registrerte arbeidsledigheten i Alicante provinsen betydelig høyere enn landsgjennomsnittet med 24,8% registrerte ledige.



Regionen med lavest arbeidsledighet i Spania er Navarra med 11,64% arbeidsledighet. I Valencia regionen er den registrerte ledigheten 22,91% også over landsgjennomsnittet.

FÆRRE LEDIGE: Antallet registrerte arbeidsledige i Alicante provinsen sank med 2,49% siste kvartal. Likevel er Valencia-provinsen blant de med høyest ledighet i Spania.

Royal Flytting

SPANIA • PORTUGAL • FRANKRIKE • ITALIA • CROATIA • HELLAS

Vi har ukentlige avganger til og fra Skandinavia og Spania. Se våre nettsider for mer info eller ta kontakt for et flyttetilbud.

www.royalflytting.no +47-930 17 600 flytting@royalflytting.no

Vi gjør flytting til en hyggelig opplevelse!

WWW.MI-GARAGE.COM

UTENDØRS / INNENDØRS

PARKERING

PRISER FRA 30 €/MND

(Nær Ciudad Quesada - flyplassservice)

636 705 396

Se mere på: WWW.MI-GARAGE.COM

e-post: info@mi-garage.com

UMBRELLA PARKING ALICANTE

- LANG OG KORTTIDSPARKERING
- OVERVÅKET OG FORSIKRET 24T PARKERING
- GRATIS SHUTTLEBUS TIL & FRA FLYPLASSEN
- MULIGHET FOR PARKERING UNDER TAK
- DU FINNER OSS PÅ N-338 KM 0.4
- MINDRE ENN EN KM. FRA FLYPLASSEN

TEL: (+34) 627 608 858

WWW.UMBRELLAPARKING.COM

e-post: info@umbrellaparking.com

Europarking

Alicante Flyplass

100 % pålitelige

kun 0,75 € pr. dag

2 min. fra avgangshallen

gratis tilbringerbuss til/fra flyplassen

bestilling: 615 374 404

europarkingal@gmail.com

G.T. AUTOS LOS DOLSES Orihuela Costa

ALT-I-ETT BILSENTERET

BILSALG - VERKSTED

INNBYTTEPRISER DIREKTE TIL KUNDEN

1 Uke 29,95€ 1 Måned 69,95€ 1 År 299,95€

Den Smarteste måten å parkere på ved Alicante Lufthavn

Alicante Flyplass Parkering

www.lowcostparking.es

- Døgnservice
- 500 meter fra Flyplassen
- 100 % Sikkerhet og Lovlig
- Gratis transport

Tlf 96 644 28 83 - 663 397 126

Ctra. Airport-Torrellano CV852, km 0,5

BESTILL NÅ! Ingen avbestillingsgebyrer

Handverk & interior

- Håndverk tjenester
- Norsk sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoni
- Vann- og kalkrenser

Telefon & Fax: 965 888 614

Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi

E-mail: info@cbhandverk.eu

www.cbhandverk.eu

FLEXIT

Vannrenser

Uten slam, bakterier, parasitter, rester av sprøytemidler og tungmetaller, klor, lukt eller smak.

Kalkrenser

- Monteres på 5 min.
- 3 års funksjonsgaranti
- Bygd for 20 års drift
- Fjerner eksisterende kalk

HydroFlow løser problemet

Gardiner og søm

Varmer når du trenger det!

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-15.00

Lasor fuktproblemer enkelt, effektivt og varigt.

IATA **Saga TRAVEL** **Scand Ringen**

Hos oss får du de beste prisene!

BILTOG - COLOR LINE

HOTELLRESERVASJONER OVER HELE VERDEN

FLYBILLETER, BILUTLEIE, DAGSTURER

e-post: echristensen@e-savia.net

Ring oss eller kom innom!

Saga Travel, Lomas Playa III, Urb. Lomas del Mar. 03188 Torrevieja

Tlf: 966 921 998

Fax: 966 923 022

ÅPNINGSTIDER

MANDAG 10-14/17-19

TIRSDAG 10-14

ONSDAG 10-14

TORSdag 10-14/17-19

FREDAG 10-14

LØRDAG 10-12

Javea

Tar tilbake Franco-villa

Javea arbeider myndighetene for å ta tilbake en villa tilhørende tidligere finansminister under Franco-diktaturet Mariano Navarro Rubio. Villaen, som ligger midt i ett offentlig natur område I L'Arenal, er bygd på restene av en gammel romersk havn. Det arbeides med planer for at villaen skal kunne

bevares og brukes til kulturelle arrangementer. Den tidlige ministerens familie, som fortsatt disponerer villaen, vil trolig ikke sette seg imot forslaget.

Franco-ministeren kjøpte i sin tid tomten av rådhuset i Javea for 10.000 pesetas og oppførte villaen på 60-tallet.



MINISTERS VILLA BLIR OFFENTLIG: Villaen, som ligger midt i ett offentlig natur område I L'Arenal, er bygd på restene av en gammel romersk havn.

Altea

Rabatt på båtførerbevis

Kursstedet "Pailbot Academia Nautica" ved Campomanes i Altea har gjort en avtale med rådhuset i byen som sikrer alle som er registrert bosatt i byen får ta båtførerbevis til en rabattert pris. I Spania er det krav om båtførerbevis for selv de minste motoriserte båtene. Pailboata tilbyr nå slike kurs til Alteas innbyggere fra 250 Euro og oppover avhengig av hva slags klassifisering som trengs.

Altea har ett aktivt båtsportmiljø, spesielt innen seiling med totalt fire fritidshavner av forskjellig størrelse. For mer informasjon kontakt rådhuset eller Pailbot i Campomanes.



CAMPOMANES: I båthavnen like nord for Altea sentrum arrangeres det kurs for forskjellige typer båtsertifikater. Nå får innbyggere i Altea 20% rabatt ved kursstedet i havnen. Båtførerbevis er obligatorisk i Spania.

Altea

Anmelder byggearbeider

Altea kommune anmelder arbeidene ved "Portet de L'Olla", en liten båthavn, like nord for Altea sentrum. Det foreligger en godkjenning til arbeidene fra fylkesadministrasjonen i Valencia men rådhuset i Altea mener denne tillatelsen ikke er gyldig

da det mangler godkjenning lokalt.

Altea kommune sier utvidelsen skader miljøet i området og viser blant annet til spesielle vulkaniske formasjoner som blir berørt av utvidelsen. Rådhuset sier i en pressemelding at de arbeider for

å deklare hele denne kyststrekningen som naturpark for å lettere stoppe utvidelser av havner og andre inngrep i strandsonen.

Kommunen har bedt domstolen om å beordre arbeidene stanset.

WIPZONA

Tlf.: 965013000 www.wipzona.es

Wipzona Network SL er et spansk selskap etablert 2004. Wipzona driver utbygging av nettverk for Internett og IP-telefoni. Wipzona har egen lisens for mobiltelefoni. Selskapet har dekningsområde i store deler av Valenciaregionen.

Support på norsk, engelsk og spansk!

- Internett
- IP telefoni
- Mobiltelefoni

Wipzona Network SL

Camino del Moralet (Terra Mítica), 03502 Benidorm
E-post: contact@wipzona.es

SANDEN POOLS

Avda. Europa, 65
Alfaz del Pi
Åpent man. - fre. 9-18
Tel. 966 866 325
www.sandenpools.com

Varmepumper og solvarme

Vi har alt tilbehøret du trenger til ditt basseng. Kjemikalier, filter, pumper, saltelektrolyse. Nybygg av basseng. Leveringsklare Spa. Automatiske og manuelle bassengtrekk til sommer og vinterbruk. Vi har vært her for deg siden 1973

Utvid badesessongen med flere måneder!

aquacenter **grupo jujuju** **brico**

SALGI VI TØMMER LAGERET!

Man.-Fre. 09.00-19.30 • Lør. 09.00-14.00

347€ MANTA II

1293€ VORTEX-3

1499€ CYBERNAUT NT NEW

439€ SUPER G+

195€ MAGIC CLEAN

SAUNA - BASSENG - SPA ELEKTRO - OPPVARMING HAGE - VANNBEHANDLING

POLÍGONO INDUSTRIAL LA PEDRERA • 03720 BENISSA (Alicante)
Tel. (0034) 965734025 (butikk) / (0034) 965733336 (kontor) • e-post: jujuju@jujuju.com • web: www.jujuju.com

AUTO VIVA

kjøp og salg av innenlandske og importerte biler

www.autovivaaltea.com

Mercedes-Benz, Ferrari, Volvo, BMW, Porsche, Lexus, Jaguar, Audi, Chrysler, Mini, Rolls-Royce, Jeep

Tel.: 966 88 00 39

WWW.AUTOVIVAALTEA.COM

Ptda. El Planet, I 59. 03590 ALTEA (Alicante)

La Nucia

Pepa Ivorra blir PSOE-kandidat

PSOE i La Nucia har lansert sin ordfører kandidat for vårens lokalvalg. Kandidaten er Pepa Ivorra, hun er utdannet biolog fra universitetet i Valencia med spesialisering innen Botanikk. Hun har også en mastergrad i Fitoterapi (planters medisinske egenskaper) fra universitetet i Barcelona.

Hun sier hun ser frem til å bidra til å få byttet ut det sittende styret i La Nucia.

Dagens ordfører er Bernabé Cano fra Partido Popular, han forbindelser til utbyggere har i

en årrekke vært kilde til spekulasjoner om korrupsjon. Bernabé Cano PP, kjøpte i mai 2009 to leiligheter langs havnepromenaden i Altea, for til sammen 751.000 euro. De to leilighetene ble solgt av Gerardo Martínez Riquelme og Jose Ignacio de la Serna i utbyggerselskapet Rotja 2000 Promotions, som blant annet fikk tillatelse til å bygge ut La Serreta urbanisasjonen i La Nucia i 2005.

Den ene av de to leilighetene ligger i dag for salg for en betydelig høyere sum, 1.500.000 Euro.



PSOE: Ordfører kandidat i La Nucia er Pepa Ivorra, hun er utdannet biolog fra universitetet i Valencia med spesialisering innen Botanikk.

Altea

“Grønn korridor” gjennom Altea



Representante for regionale og lokale myndigheter var tilstedet i Altea 24. januar for å markere starten for prosjektet som skal gi Altea en “grønn korridor” gjennom byen. Det er primært gående og syklist som vil få nytte godt av nysatsningen som har ett budsjett på 1.3 millioner

Euro.

I prosjektet inngår også å forbedre tilgangen til sportsanlegg som ligger like ved Algar elven like nord for sentrum. Korridoren vil gå fra sentrum og nordover mot La Olla og Villagadea.

Den nye tur og sykkelstien vil

flere steder bruke eksisterende turveier, og på andre strekninger vil det bli laget ny vei. Ett utsiktspunkt mot Sierra Bernia fjellene vil også inngå i prosjektet. Prosjektet finansieres av statlige og regionale myndigheter, mye av pengene kommer fra myndighetenes fond for å skape og opprettholde arbeidsplasser.

Denia

Denia-Ibiza på kiteboard



JAVEA - IBIZA PÅ BRETT: Kitesurferen vil om været tillater det krysse strekningen på 120km i en hastighet på 12-13 knop,

David Alvelino vil prøve 9. februar å krysse strekningen Denia til Ibiza ved surf Brett og drage (kite). Kitesurferen vil om været tillater det krysse strekningen på 120km i en hastighet på 12-13 knop, dette med en vindstyrke på 18-20 knop som værmeldingen nå viser.

David Alvelino håper å gjøre unna overfarten på i underkant av fire timer og slik slå den gamle rekorden på 4 timer og 18 minutter.

For de som ikke har kiteboard går det daglig ferge fra Denia til Ibiza.

Design og konfeksjon, skreddersydd mote for ham og henne Reparasjoner

JUAN NARRO
THE HOUSE COUTURE FOR MEN & WOMEN

Skreddersydd skjorter fra 70€!

PDA. CAP BLANC, 6A, 03590 ALTEA. TELF.: 965 843 671. www.juannarro.com

AUTOS ESCANDINAVIA

Ditt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker. Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige. Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!

Ptda. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA
Tlf: 692 036 863 - Manolo

SALG! SALG! SALG! Tel 966 86 86 96

Erna's Boutique Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 46.
30 - 50 % RABATT

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl. 10.30-14.00

Turistleiligheter til leie:

Moderne leiligheter sentralt i Albir med havsutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sover, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Repsesjonen er åpen fra:
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

Restaurante Nuevo Alcazar

La Nucia

Åpent: Onsdag - Søndag 13.00-15.30 og 19.00-23.00

“LUNCH MENY”

Stengt mandag og tirsdag

Tel: 965873208
c/Argentina 2
03530 La Nucia (Alicante)
www.nuevoalcazar.com

Torrevieja

Vant "tapasmaraton"



Resultatetene fra "tapasmaraton" som ble avholdt i Torrevieja i 2010 er nå klare. 5.098 avgitte stemmer resulterte i 4.383 gyldige stemmer.

Beste tradisjonelle tapas i Torrevieja skal være "milhojas de ternera" hos "Tasca Nueva Bahía" i Diego Hernandez gaten

og beste innovative tapasrett er "Crepes de perdiz" hos "Mesón de la Costa" i Calle Ramon y Cajal.

Også barene og restaurantene La Huertica, Los Zagales, Bar Trinquete og Mesón Huertano mottok utmerkelse for sine småretter. Totalt 46 spisesteder deltok i fjorårets "tapasmaraton".



BESTE TAPAS: Mesón de la Costa" i Calle Ramon y Cajal ble stemt frem som restauranten med den beste "innovative" tapasretten i Torrevieja.

Torrevieja

PP byråd ber ordføreren trekke seg

Domingo Soler, byråd i Partido Popular ber nok en gang Torreviejas ordfører Pedro Angel Hernandez Martinez, også fra PP, om å trekke seg. Soler sier dette vil være det beste for både partiet og Torrevieja. Domingo Soler er fortsatt medlem av "Partido Popular Torrevieja", men han har i lang tid bedt den sittende ordføreren trekke seg.

Sittende ordfører har av både opposisjon og egne partifeller blitt anklaget for å drive kommunen med svært udemokratiske midler. Ordfører Mateo er også mistenkt for korrupsjon og å ha

beriket seg selv ved å kjøpe en uregulert tomt hans eget rådhus så omregulerte med det resultat at PP-ordføreren kunne selge den samme tomten få måneder senere med flere millioner Euro i fortjeneste.

Domingo Soler ønsker seg nå ut av Partido Popular så han kan stille på en uavhengig liste i lokalvalget til våren.

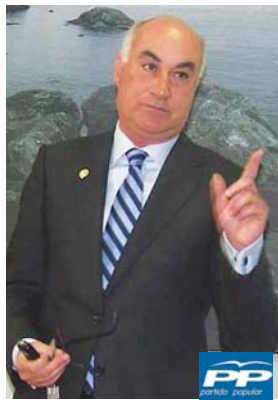
PP topp i Alicante-provinsen, Jose Joaquin Ripoll (PP), sier det er "en svært trist dag" når Domingo Soler trekker seg. Ripoll er selv mistenkt i en stor korrupsjonssak. Soler omtaler

Ripoll som "min venn".

I ett intervju med avisen "Informacion" omtaler sier Soler at de på Partido Popular sin liste kun er ute etter en lønning og en jobb på rådhuset. Det er ingen som er ute etter å tjene innbyggerne eller gjøre noe godt for byen.

PSOE BYRÅD BLIR UAVHENGIG

Også PSOE i Torrevieja mister en av sine. Manuel Vera Quiles går ut av partiet og blir med å danne det nye uavhengige partiet UCPT (Compromiso por Torrevieja).



VIL KASTE "SJEFEN": Domingo Soler, her til venstre, sier dette vil være det beste for både partiet og Torrevieja om sittende ordfører Pedro Hernández Mateo, i midten, trekker seg som ordførerkandidat.



FORSIKTIG: Joaquin Ripoll gir sin "forsiktede" støtte til Domingo Soler. Han omtaler "utbryteren" som en god venn.

COSTA SECURITY GRILLS

INGEN JOBB ER FOR STORE ELLER SMA

UFORPLIKTENDE PRISTILBUD PÅ ALLE TYPER JOBBER

LAGER ALT AV GITTER TIL GJERDER, VINDUER OG DØRER

BYTTER LÅSER - MYGGNETTING I ALUMINUM

DU FINNER OSS VED SIDEN AV ZOCCO-MARKEDET VED QUESADA

RING MARK PÅ: 966 789 249 - 670 083 076

Email: costagrills@yahoo.co.uk

MODA LA FINCA

MOTE, UTSALG OG BUTIKK

FOR MENN OG KVINNER

ALLE STØRRELSE

TYSKE KVALITETSKLÆR

CHALOU, BLUE 7, MONARI, FRANK WALDER






Åpent: Man.-Lør. 10-19

Tlf: 966 729 544

Centro Comercial La Finca Golf, Algorfa.

5 min. kjøring fra AP7 exit Torrevieja Norte (følg skiltene)

www.modalafinca.com

CASA INTERIOR

The Danish kitchen design studio



Copenhagen • Dublin • New York • Tokyo • Mexico City • Seattle • Kobe • Malaga • Alicante • Oslo • Zürich

Showroom: Alicante/Murcia

Casa Interior, Procomobel Home Center (N332)

Alto del Moncayo S/N, 03140 Guardamar del Segura. T: 660 562 736/966 725 509

E-mail: info@casa-interior.com, www.casa-interior.com



SØNDERBORG KØKKENET

Real Danish Design
- Actually Made in Denmark

Torrevieja

Spesialistsenter for slagrammede



KLINIKK PÅ LOS BALCONES: HRNF har som mål å være blant i Spania på behandling og rehabilitering av pasienter som blant annet har hatt slag og nevrologiske skader/lidelser som følge av det.

Torrevieja får ett av spanias beste spesialisthus for pasienter med hjerneslag. Spesialistsenteret beliggende i Los Balcones urbanisasjonen i Torrevieja, vil få 202 sengeplasser og er forventet å åpne dørene iløpet av en måneds tid. En egen poliklinikk blir også åpen i senteret som kan betjene beboere i Los Balcones området.

“La Clínica-Hospital Internacional de Recuperación Neurológica y Funcional Juan Carlos I” som forkortes HRNF har som mål å være blant i de beste i Spania på behandling og rehabilitering av pasienter som blant annet har hatt slag og nevrologiske skader/lidelser som følge av det.

Anlegget er går over en tomt på 16.000m2 og rommer både egne rom og leiligheter for pasientene og deres familier vil også kunne bo her mens behandlingen pågår.

Familie og pårørende kan også

inngå som en del av behandlingen, til stor hjelp for både den rammede og de pårørende.

EN AV TI DØR AV SLAG

En av ti dødsfall i Spania er forårsaket av en Ictus eller hjerneslag - et begrep for å beskrive hjernen sykdommer forårsaket av en blodsirkulasjon problem. Denne nevrologiske “krisen” er den tredje dødsårsaken i Spania og den største blant kvinner. Det fører til mer funksjonshemninger og for tidlig død enn Alzheimers sykdom og trafikulykker til sammen. Foreløpig har nesten en million mennesker

overlevd, med eller uten skader, denne sykdommen som fører til ett dødsfall hvert fjorten minutt i Spania.

OGSÅ POLIKLINIKK

Poliklinikken ved klinikken på Los Balcones vil være svært godt bemannet med spesialister innen 38 medisinske områder. Klinikken nevner blant annet spesialfelt som slag og bruddskader, røntgen, hjerte og karsykdommer, mage og fordøyelsesproblemer samt en tannleg på stedet.

www.hrnf.es



OGSÅ FOR FAMILIEN: Anlegget er går over en tomt på 16.000m2 og rommer både egne rom og leiligheter for pasientene og deres familier

Madrid

Bedre tall for handel

Tall fra Corte Ingles kan være en god indikator på at den spanske økonomien er på bedringens vei. Varemagasinets regnskapsår slutter 28. februar og gruppen kan til nå vise til en økning i omsetning på 1.5% i forhold til foregående regnskapsår. Selskaps president, Isidoro Alvarez, forteller til pressen at 2008 og

2009 var blant gruppens verste år.

Tallene fra 2010 er derfor gledelige og om estimatene fortsetter ut regnskapsåret vil Corte Ingles kunne melde om en omsetning på 16,6 milliarder Euro, nesten 300 millioner mer enn i 2009.



ØKONOMIEN PÅ BEDRINGENS VEI: El Corte Ingles kan til nå vise til en økning i omsetning på 1.5% i forhold til foregående regnskapsår.

Ved den fabelaktige Internasjonale Marinaen med sannsynligvis den mest sjarmende terrassen i Torrevieja ligger

Restauranten
Veni Vidi Vici



En unik opplevelse og beliggenhet med utsikten over yachtene og hvor vår fantastiske kokk gir dere en varm velkomst.



Live Rock & Roll musikk hver fredag.

Skandinavisk middag hver lørdag.

For reservasjon: 680 360 535



Restauranten Veni Vidi Vici, Marina Internacional Torrevieja

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA

FRA LA MANGA I SYD TIL ALTEA I NORD

2 Cardiff stoler

+

1 krakk i skinn

€ 899,00

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pames
(Next to Mercedes Garage)
Torrevieja (Alicante)

“Vi har det største JENSEN-studioet på Costa Blanca!”

GRATIS LEVERING
GRATIS MONTERING

JENSEN

GPS: 37.986623 N • 0.680729 W

Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Orihuela

Middelaldermarked - Det siste korstoget

I Orihuela gjør man nå klart for det årlige middelaldermarkedet. Markedet som er ett av årets desiderte høydepunkt, trekker til seg besøkende fra hele Spania og Europa. Ett av tema for markedet er den "mauriske" kulturen som i århundrer var en viktig del av Alicante området frem til 1609 når de siste "Moriscos" ble fordrevet fra området.

Arets marked går av stabelen helgen 4. til 6. februar og lokale butikker og handelsfolk bli oppfordret til å ha åpent også søndagen denne helgen for å dra nytte av det store antallet besøkende til Orihuela denne helgen. Mer enn 350 boder vil være spredt over store deler av Orihuela sentrum noe som gjør markedet til det største middelaldermarkedet i Spania.

Markedet åpnes formelt fredag 4. februar ved ett opptog som

går fra byens rådhus klokken 12.00 gjennom sentrum frem til Plaza de Santiago hvor selve åpningsseremonien finner sted, ikke langt fra den gamle porten som tradisjonelt var inngangen til Orihuela by. Klokken 20.30 samme dagen er det fyrverkeri med tilhørende "show". Klokken 21.30 er det nytt show med perkusjon og ballett.

ARABERE OG BERBERE

"Los Moriscos" levde i dette området frem til 1609. Dette var folkegruppen bestående av



KULTURARV FRA MIDDELALDEREN: Tema for middelaldermarkedet i 2011 nettopp byens rike kulturarv fra epoken hvor "Los Moriscos" dominerte Orihuela byen var blandt de viktigste på den spanske middelhavskysten.



berbere og arabere som opprinnelige kom fra Nord-Afrika men hadde bodd i Spania i århundrer. Etter at Spania ble gjenerobret av de kristne monarkene krevde de at denne folkegruppen skulle vende om til kristendommen, noe de som ble igjen i Spania kun gjorde "utad". Disse "halvkristne" kalles derfor "Moriscos".

Tema for middelaldermarkedet er i 2011 nettopp byens rike kulturarv fra denne epoken hvor Orihuela blomstret og var en av de viktigste byene langs den spanske middelhavskysten. Dette vil besøkende se i både påkledning på utstillere, mat og søtsaker som blir tilgjengelig på

messen og mye av underholdningen i tilknytning til markedet uten at man kan hevde at alt er like historisk nøyaktig.

4 KILOMETER

For å se omtrent hele markedet må de besøkende regne med å tilbakelegge rundt fire kilometer. Da har man fått med seg boder, verksteder, barneaktiviteter, dans, gateteater, jøglere, trubadurer, trylleshows og andre typer underholdning. I tillegg finner man turneringer og tradisjonelle leker. Plaza Antonio Balaguer blir messedagene omgjort til en stor gård med stall for levende dyr. Plaza de Santa Lucia blir den primære plassen for aktiviteter for barn.

MYE MAT

For å oppleve markedet med alle sansene anbefales det å komme sulten. Bodene er fulle av all tenkelig og utenkelig mat og drikke. Krydder, oster, vin, oliven og arabisk te og søte kaker er noe av det som blir å finne her. Kokt blekksprut servert med poteter og paprikakrydder er tradisjon på slike markeder i tillegg til en rekke typer grillet kjøtt og pølser.

Explorer MTB 1.190 €
36V Panasonic batteri, 250W
25 Km/t - 21 Kg - opptil 80Km

City 4000 1.050 €
36V Lithium batteri, 250W Pedelec, 26",
opptil 60 km, 24 Kg

Salg og service Elektriske sykler
Ecoscooter Albir
Cami Vell d'Altea 33 L-2
Playa del Albir - Alfaz del Pi
Telf. 902 996 416
www.ecoscootershop.com

Ecoscooter Denia
Ctra. Denia a Javea, 38
Denia
Telf. 966 422 326
denia@ecoscooter.es

Ved kjøp av en Ecoscooter
Presenterer denne annonse &
motta en gratis
probbetadon med
kort linje fra
Comptel

Her kjøper du Inner & Topseal
Økologisk og best i hundretalls tester
Beskytter ditt hus mot fuktighet og sopp
og du sparer opptil 40 - 50 % energi

Du kan kjøpe produktene på følgende steder:

Alfaz de Pi: CB Handverk & interiør, C/Calvari 18, Tlf: 966 262 618

Santa Pola: Gran Alacant Ferreteria SUZIE SCREW, Avd Escandinavia (next to Bank BBVA)

Torreveija: Skandinavisk Service Center, Gallerian, Tlf: 966 704 241

Los Alcázares / Murcia: Heléne Afeld, Calle Mazarron 2 Lomas Del Rame, Tlf: 968 574 003

Nerja / Malaga: COCINAS NERJA S.L. Nave 1-1, Tlf: 951 707 436

Fuengirola / Malaga: SVENSKA MAGASINET, C/Quemada Nº 6, Tlf: 952 581 819

Nueva Andalucía / Malaga: MIADEL, C/Rio Volga Nº3, Tlf: 952 819 196

For mer informasjon: www.komsol.eu

Du kan få varene levert hjemme hos deg med SEUR ved å bestill on-line



EN AV DE STØRSTE: For å se omtrent hele markedet må de besøkende regne med å tilbakelagge rundt fire kilometer. Da har man fått med seg boder, verksteder, barneaktiviteter, dans, gateateater, jøglere, trubadurer, trylleshow og andre typer underholdning. I tillegg finner man turneringer og tradisjonelle leker.

Valencia

Største kokainhavn i Europa



Ifølge FNs kontor for bekjemping av narkotikasmugling er havnen i Valencia det viktigste punktet for import av kokain til Europa. Dette har ført til en intensivering av inspeksjonen av last som går

gjennom havnen. Hver dag inspiseres ett førtitalls trailere som har hentet containere i havnen. Bilene går gjennom en skanner som gjør ett type røntgenfoto av hele lastebilen og dens last.

Jose Mas, leder for det lokale tollevesenet sier at 99% av lasten som går gjennom havnen er helt lovlig og at man arbeider for å oppdage den siste prosent av smuglervarer.

Valencia

4.419 flere utlendinger

Innvandringen til Valencia-regionen øker igjen. Nye tall viser at det ved utgangen av 2010 var 893,759 registrerte utlendinger bosatt i Valencia-regionen. Dette er 4,419 flere enn ved utgangen av 2009. Det er i Alicante og Castellon provinsen antallet øker, mens i Valencia provinsen har antallet utlendinger gått ned med 750.



ØKER IGEN: Nye tall viser at det ved utgangen av 2010 var 893,759 registrerte utlendinger bosatt i Valencia-regionen. Dette er 4,419 flere enn ved utgangen av 2009

Det er nå 467,099 utenlandske statsborgere registrert bosatt i Alicante provinsen.

QUESADA FOTPLEIE CLINIC

Anne May Schjelderup
Autorisert Norsk Fotterapeut
med fordypning i Diabetes

Telefon: 966 719 211 • Mobil: 693 484 266
Calle Sierra Morena 73, Ciudad Quesada. 03170 Rojales



Naturlig permanent Make-Up
12års erfaring
FARGING AV ØYENBRYN
fra 150€
Eyeliner fra 100€
Tel. 647 691 415 (Albir)

beautypoint www.beautypoint-albir.com
Pau Casals 16, local 2
03581 Albir
+34 966 867 039
+34 691 358 691
info@beautypoint-albir.com

- Ansiktsbehandling
- Cavitation Fett fjerning - kropp
- Radio Frequency Therapy: Ansiktsløfting
- Semi Permanent make-up
- Kroppsspleie • Massasje
- Voksbehandling

Fysioterapi i Altea

Offentlig godtkjent
fysioterapeut &
spesialist

Behandling, trening
& rehabilitering:

Ryggproblemer
Brudd og muskelskader
Rehabilitering etter operasjoner
Revmatisme
Graviditet

Fysioterapi
Akupunktur
Fotterapi (Podologi)
Elektroterapi
Massasje

Spesialist på behandling &
trening av barn

Også hjemmebesøk /
behandling i Alfaz del
Pi, La Nucia og Altea.

Altea Salut

Heather Janssens
Col. 0989

Fisioterapeuta
Podologia



Også hjemmebesøk /
behandling i Alfaz del Pi,
La Nucia og Altea.

Mulighet for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby

Tlf: 649 67 07 43

Epost: heather_altea@hotmail.com

www.alteasalut.com

cosmo
Hair & Beauty
NORSK KVALITET
TIL SPANSKE PRISER!

Vi har norsk hudpleier
og fotpleier!

MASSAGE 1 t. 38 €
FARGE VIPPER & BRYN 17 €
HERREKLIPP 10 €
FARGE OG FØN FRA 39 €

Adr. Calle San Lorenzo 2.
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.
Tel 966 86 57 67

Vi har
brasilian blow out.
Få glatt, skinnende,
frizz-fritt hår
i 3-5 mnd.

I FEEL GOOD!
CALOR RADIANTE
TILBYR ETT STORT UTVALG AV
INFRARØD OPPVARMING

Svært effektivt, koselig & sunn varme. Rask oppvarming.
Ingen installasjonskostnad, flyttbare enheter.
Perfekt som hovedkilde eller sekundær oppvarming.
Stort utvalg i design og utførelser. Den endelige løsningen!

VARM OPP HJEMMET DIN, IKKE BARE LUFTEN!
Ring oss for en gratis demonstrasjon: 638 53 00 52
www.calor-radiante.com

SPARE 30-50%
ELLER MER
AV OPPVARMINGSKOSTNADENE

Almeria

Krever atomavfall fjernet

To ordførere fra Cuevas de Almazora og Palomares hadde ett timelangt møte med den amerikanske ambassadøren i Madrid. Ordførerne overrakk ambassadøren ett brev hvor de ba om at ett område i de to kommunene måtte renses for radioaktivt materiale.

Midt under den kalde krigen i 1966 mistet ett amerikansk B-52G bombefly atombomber over det aktuelle området og en i havet uten for Almeria. Ulykken skjedde i det bombeflyet skulle fylle drivstoff fra en KC-135 tanker. Bombene var ikke aktivert og ble ikke utløst men radioaktivt materiale har forurenset området siden.

USAs utenriksminister Hillary Clinton.

Franco-diktaturet ble i stor grad støttet av amerikanerne og man gjorde den gang trolig ikke nok for å få amerikanerne til å rense opp etter bombene, selv om 5.000 tønner med jord ble fjernet fra stedet. Men man fryktet uansett at saken ville skremme turister bort fra strendene i Almeria.

Spanias forsvarsminister Trinidad Jimenez skal ha nevnt saken om den radioaktive forurensingen under hennes besøk til Washington i ett møte med

Atombomben amerikanerne mistet i havet på 869 meters dyp ble lokalisert og hentet opp igjen åtte dager etter ulykken.



869 METER: Bildet av den ene bomben man hentet opp fra dypet åtte dager etter ulykken gikk verden rundt i 1966. Det var ett av de første publiserte foto av en atombombe.



MISTET BOMBER OVER SPANIA: Atombomben amerikanerne mistet i havet på 869 meters dyp ble lokalisert og hentet opp igjen åtte dager etter ulykken. I dag står de som ble hentet opp fra dypet utstilt på ett museum i USA.

Bildet av diktator Francos badende turistminister Manuel Fraga gikk i etterkant verden rundt flere måneder etter ulykken. Bildet skulle vise at strendene var trygge for atom-avfall, og at man kunne spise sjømat fra havet utenfor Almeria. Fraga ble senere en av grunnleggerne til Alianza Popular, som senere endret navn til Partido Popular. Ministeren satt som president for Galicia provinsen inntil få år siden for nettopp Partido Popular.



MANUEL FRAGA: Bildet av diktator Francos badende turistminister Manuel Fraga gikk i etterkant verden rundt flere måneder etter ulykken. Fraga ble senere en av grunnleggerne til Alianza Popular, som senere endret navn til Partido Popular.

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Dr. Richard Mitchell
British Dentist - Tannlege
Clinica Britannia, Calpe

Høy kvalitet til riktige priser
Krone/fylling fra €395
Tannbleking fra €195

Tel. (0034) 96 583 75 53 - www.britanniadental.es
Av. Ejercitos Españoles 16, første etasje, 03710 Calpe

Intensivavdeling

Røntgenavdeling

- Digital Røntgen
- Digital Mammografi
- Ultralyd
- Ekkodoppler
- Kjeve-røntgen
- Hjerne-kar utstyr
- CT (Computer-tomografi)
- MR (Magnet-tomografi)
- Bentetthetsmåling
- Intervensjonsradiologi

Akutthjelp 24 timer

Hemodynamisk avdeling

Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium

Kirurgisk avdeling

- Fire operasjonstuer
- Endoskopi-seksjon
- Fødestuer

Fysioterapi

Lege-assistance ved bosted

Poliklinikk

Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter

Hjertekirurgi

Avdeling for forebyggende medisin

Ambulans-avdeling

info@hospitaldelevante.com • C./ Ramón y Cajal, nº 7 • BENIDORM (Alicante)

☎ 96 687 87 87 • 900 22 33 44 GRATIS • www.hospitaldelevante.com

Madrid

Signerte avtale med om pensjonsreform



HISTORISK AVTALE: Tilstede ved signeringen av den historiske avtalen var arbeidsminister, Valeriano Gómez of som representanter fra næringslivet president i CEOE, Juan Rosell og fra arbeidsgiverorganisasjonen CEPYME, Jesús Terciado. Fra arbeidstakernes side var generalsekretærene fra Spanias største arbeidstakerorganisasjoner CCOO, Ignacio Fernández Toxo til stede og fra UGT, Cándido Méndez.

Spanias statsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero signerte 2. februar en viktig avtale med representanter for Spanias største fagforeninger og arbeidsgiverorganisasjoner. Avtalen omfatter i hovedsak en enighet om pensjonsreformen og setter ett nytt grunnlag for samarbeide mellom organisasjonene i arbeidslivet og regjeringen.

Arbeidstakerorganisasjonene gikk i 2010 ut i generalstreik imot PSOE-regjeringens arbeide

med å reformere arbeidslivet.

Etter den nye reformen heves pensjonsalderen i Spania til 67 år. Men arbeidstakere som har arbeidet i minimum 38,5 år vil kunne heve full pensjon fra fylte 65 år. Det blir fortsatt mulig å pensjonere seg fra fylte 63 år men da uten å heve full pensjon.

Tilstede ved signeringen av den historiske avtalen var arbeidsminister, Valeriano Gómez of som representanter fra næringslivet president i CEOE, Juan

Rosell og fra arbeidsgiverorganisasjonen CEPYME, Jesús Terciado. Fra arbeidstakernes side var generalsekretærene fra Spanias største arbeidstakerorganisasjoner CCOO, Ignacio Fernández Toxo til stede og fra UGT, Cándido Méndez.

Partido Popular gjorde i etterkant av avtalen tydelig sin skuffelse over at de ikke fikk være tilstede ved den viktige signeringen.

Valencia

102 millioner i overskudd

Sparebanken Bancaja med hovedsete i Valencia avsluttet 2010 med ett overskudd på 102 millioner Euro.

Overskuddet er nesten 34% mindre enn i 2009. Sparebanken

har måtte sett av over en milliard Euro knyttet til dårlige lån og for å øke egenkapitalen.

Bancaja fusjoneres nå inn i en gruppe ledet av Caja Madrid, noe som betyr at 2010 var siste

året sparebanken presenterte individuelle tall. Også sparebanker fra Kanariøyene, Avila, Segovia og La Rioja blir en del av den nye sparebanken som blir Spanias tredje største bank.



apple dental

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

GRATIS UNDERSØKELSE

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**

**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**



C.Fuentsanta 63, bajo 6.
Torrevieja.

Tel: 966 704 277

**VI TAR ALLE
TYPER KREDITTKORT**

**GRATIS FØRSTE
KONSULTASJON!**

TANNKUNNIKK

- Generell tannbehandling
- Estetik
- Implantater
- Implantat - kroner
- Implantat - hel brygga

NY SERVICE

- Fysioterapi
- Masasje
- Akupunktur
- Hypnosis
- Soriasis
- Generell lege
- Fotterapi & Pleie & Masasje
- Pedicur
- Manicur

Estrella Weiss har nå flyttet fra
Skandinavisk Senter til Saludent



ESTETISK BEHANDLING

- Botox
- Hyaluronsyre
- All slags ansikts & kroppsbehandling

NATURMEDISIN

- Hårfjerning konsultasjon & Behandling



Vil du ha bedre livskvalitet?

KOM TIL AIDA LUND LEGEKONTOR
CALLE VIVALDI 7. 03581 EL ALBIR
TELEFON 966868698

- Undersøk med celleprøve om du har livmorhalskreft.
- Undersøk om du har eller er i ferd med å få beinskjørhet.
- Undersøk om din prostata er forstørret.
- Undersøk om du har hudkreft ved analysing av føflekker.
- Få kontroll på dine kroniske plager.
- Få riktig dosering av blodfortynnende medisiner ved hjelp av hurtig blodprøve.
- Få grundig kontroll av ditt svangerskap.
- Få riktig medisinsk oppfølging av dine barn.
- Få hjelp og behandling av din depresjon.
- Få hjelp ved slanking og røykeavvenning.

Bestill time eller bare kom innom!!

Vi har åpent fra mandag til fredag fra 09 til 15.

Doktor Lund tar også Akutt legebesøk
fra kl 16:00 til 23:00 ring på mobil 610041473.



Costa Blanca Nursing HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

smile DENTAL CLINIC Velkommen!

Nå også tannregulering! Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

**AKUTT TELEFON:
650 570 444**

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

**Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413**
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour.TORREVIEJA
Euro Clinica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clinica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clinica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater

Oslo

Ryanair blåser i domstolen

Ryanairsjefen, Michael O'Leary kommer ikke til å legge seg flat for spanske domstoler eller EU-domstolen når det gjelder saken om og printe ut gratis boardingkort til passasjerer som enten har glemt det eller som har misforstått reglene.

AV: JON HENRIKSEN

-Vi kommer ikke til å bøye av. Hvis vi blir dømt en gang til, så får vi bare nekte vedkommende som ikke har boardingkort å gå om bord i flyet, sa Ryanairs sjef, Michael O'Leary på en pressekonferanse i Oslo onsdag.

Det var en domstol i Barcelona som slo fast at lavprisselskapet Ryanairs boardingkort-bot er ulovlig. Flyselskapet kan ikke kreve at passasjerene har med

seg boardingkort eller kreve 40 euro hvis du har glemt det, mener dommer Barbara Cordoba. Dommeren påpeker blant annet sedvanen i denne saken siden det har vært vanlig at det har vært flyselskapenes forpliktelse å ordne med boardingkort.

NEKTER OMBORDSTIGNING

-Vi jobber nå med å fremme en anke for den spanske domstolen, fastslår Michael O'Leary.

-Hva skjer hvis dere taper i neste rettsinstans også?

-Det tror vi ikke skjer, for dom-



BØYER IKKE AV: Ryanairs sjef Michael O'Leary sier han ikke bøyer ikke av for spanske domstoler i saken om selskapets "ekstragebyr" for de som ikke selv har skrevet ut boarding kortet før de ankommer flyplassen.

men er bisarr og ulovlig. Passasjerene godtar vilkårene, innbefattet gebyret for glemt

ombordstigningskort, i det de bestiller reisen. Skulle domsavgjørelsen gå oss i mot får vi bare nekte de som ikke boardingkort å komme om bord. Det finnes ikke noe annet alternativ, for ellers uthules hele vår forretningside.

Ryanairsjefen har fått mye kritikk den siste tiden, men det preller av som vann på gåsa. Michael O'Learys selskap tapte riktignok 80 millioner kroner i siste kvartal i fjor, men han er ellers ved godt mot. Ryanair øker passasjerantallet og økonomien er under god kontroll.

-Vi har nå 1 200 ruter i Europa, vi har 44 baseflystasjoner og flyr fra 160 flyplasser. Vi kan notere det 26 året med vekst, skryter han.

SNUR FOLKS VANER

Boardingkort-boten er nevnt, men gebyrer for å gå på toalettet og høye innsjekningsgebyrer for bagasje er andre temaer som oppar de reisende. Michael O'Leary er like klokkeklar på Ryanairs policy når det gjelder gebyrer.

-Vi har lave billettpriser og for å få til det må vi drive lønnsomt og effektivt. Bagasje er kostnadskreven i form av mange ansatte på flyplassene. Ved at folk kommer med håndbagasje sparer vi utgifter som kommer de reisende til gode. Vi tar gjerne med bagasje og er ikke motstander av det, men ønsker å holde prisene på billettene lave og da må slike tiltak til. I løpet av en fire årsperiode har vi snudd folks vaner. Nå er det kun 25 prosent som sjekker inn bagasje mot 80 prosent for

RESTAURANT ISIDRO
TROPISK BUFFET 12.5€
Barn opptil 11år 6.25€
og under fire år GRATIS!
For å feire våre 40år i Benidorm. Hver kveld denne vinteren, **4€ rabatt pr. person.**
Åpent: 13.00 - 24.00 Tirsdager stengt • For info ring: **965 854 403** • Du finner oss i enden av Avenida Mediterraneo i **Benidorm**

Tropisk Buffet
Ingen restaurant på Costa Blanca er som Isidro
Vår oppskrift: **Spis så mye du vil av vår kvalitetsmat.**
Over 90 retter, noen eksempler: To supper, stor salat, skinke, roast beef, Ardenne-Skinke, ost, sjømat, sjømat-salat. Asparges, krabbe-cocktail, paella, spansk omelett (tortilla) grillstek, koteletter, kylling, satay, pølser. Vi har schnitzel, grillket kylling, kjøttkaker, pasta, pommes frites, stekte poteter, ris, stekt ris, grillede og kokte grønnsaker.
Dessert: Over 16 typer is-krem, "Bavarian Cream", drilpudding, karamellpudding, mousse, fersk frukt, fruktsalat, aprikoser, ananas, mandariner, pærer osv.

Over 90 retter

Mastroianni
Ristorante Italiano
Åpent:
Lunsj: 13.00-16.00
Middag: 18.00-23.00
Onsdag stengt

Dagens Meny:
10€ + IVA
LUNSJ + MIDDAG

Avda. Oscar Esplá, 16. 03581 El Albir (Alicante). Tlf: 688 663 577

Anki's Scandinavian HOME COOKING AND NORWEGIAN CUISINE

Norsk-Svensk Husmannskost
Åpent søn. - fre. 13.00 - sent.
Lørdager stengt.
Adr: Avenida Albir no. 4
Tlf: 690 011 209
Koselig Miljø!

Stor fiskemeny med fersk fisk fra Norge og Danmark.
* Mandager til Torsdager: Dagens hjemmelagde mat inkl salatbuffet 6.50 €.
* Ekstra på Torsdager: Raspeballer med tilbehør.
* Onsdager og Fredager: Musikk og Dans med Bernie kl. 21.00 + Kveldens Kjøtt eller Fiske-tilbud.
* Fredager: Vårt populære svenske sildebord kl. 13 - 17 9.50 €.
* Søndager: Dages Tips inkl. salat og dessertbuffet 10 €. Musikk 16 - 19.



RYANAIR VOKSER: -Vi har nå 1 200 ruter i Europa, vi har 44 baseflystasjoner og flyr fra 160 flyplasser. Vi kan notere det 26. året med vekst, skryter Ryanairsjefen ved pressekonferansen i Oslo 1. februar. Rutene til Spania er blant selskapets mest populære fra Norge, nå skal de oftere til Malaga.

noen år tilbake. Vi er stolte av utviklingen.

Mange andre flyselskaper har innført ekstra drivstofftillegg de siste ukene på grunn ekstrem høy oljepris. Ryanair akter ikke å bli med på denne type ekstragebyrer.

-Det er uaktuelt for Ryanair å komme med ekstra oljetillegg i dag, i morgen og i fremtiden, sier O'Leary.

GIR OPP STÅPLASSER

-Hva med å ta betalt for å gå på toalettet?

-Det er fortsatt aktuelt. Kan vi ta bort to eller tre toaletter og sette inn flere seter, så kan vi kutte prisene med ytterligere fem prosent. Det er bare å gå på toaletter før flyet tar av, mener Ryanair-bossen, som er avhengig av luftfartsmyndighetenes godkjenning for å foreta endringen.

Forslaget om ståplasser på Ryanair-flyene har derimot Michael O'Leary gitt opp. Han sier:

-Forslaget får ikke støtte over-

alt i Europa. Jeg vil nok ikke i min levetid få oppleve at dette forslaget går igjennom, men det får så være. Vi jobber videre mot nye mål og ser oss ikke tilbake.

ØKER MALAGA-FREKVENSEN

Moss Lufthavn Rygge er utpekt som satsingsområde for Ryanair. Nå øker selskapet frekvensen til blant annet Malaga.

-Ryanair øker fra to til tre ukentlige avganger til Malaga, opplyser markedssjef, Silje Thoresen til Spaniaposten.

I tillegg til Malaga økes frekvensen på rutene til Krakow, Riga og Tallinn i sommer. Ryanair har nå fire basefly, 34 ruter og to millioner passasjerer årlig fra Rygge.

-Vi er stolte av Ryanairs store engasjement på lufthavnen vår. Selskapet satser stort til glede for veldig mange mennesker, sier administrerende direktør ved Moss Lufthavn Rygge, Pål Tandberg.

SPANSKE RUTENE GÅR BRA

Ryanair ønsker ikke å si noe eksakt om hvilke ruter som går best, men etter det Spaniaposten



OFFERE TIL MALAGA: Storinvestor Olav Thon og markedssjef ved Moss Lufthavn Rygge, Silje Thoresen gleder seg over Ryanairs store satsing på lufthavnen i Østfold. Markedssjefen forteller til Spaniaposten at Ryanair øker fra to til tre ukentlige avganger til Malaga fra Rygge.

kjenner til er de spanske destinasjonene Alicante og Malaga blant de aller beste - sammen med London.

-Jeg kan bekrefte at alle de spanske rutene vi har går meget bra, men vi kan ikke si noe mer spesifikt enn dette, sier Silje Thoresen.

Den innkommende trafikken,

altså utlendinger som kommer til Moss Lufthavn Rygge, øker også sterkt. Blant annet er ruten til og fra Madrid meget populære blant spaniere.

-Både ferie- og busnesstrafikken er god på Madrid-ruten, bekrefter markedssjefen.

OLAV THON FORNØYD

Milliardæren Olav Thon, som er blant Moss Lufthavns største eiere, ser positivt på utviklingen av lufthavnen i Østfold etter en tung, økonomisk periode.

-Ryanairs inntreden har gjort det mulig å bedre resultatene

og jeg er imponert over hva de har skapt på kort tid. Det at det kommer mange utlendinger via lufthavnen gleder meg ekstra. Jeg driver jo mange hoteller og nesten alle som kommer hit må jo ha en seng å sove i, sier en humørfylt Olav Thon til Spaniaposten.

I tillegg til Moss Lufthavn Rygge flyr Ryanair fra Haugsund og Sandefjord Torp. Ingen andre norske lufthavner er aktuelle for Ryanair med det første. Høye Avinor-avgifter er begrunnelsen for akkurat det.

Den norske Bok-Café'n

Et hyggelig miljø med norske spesialiteter.
Utleie til private selskaper.
Salg av norske bøker, blader og aviser.
Laksemørbrød, risengrynsgrot hver lørdag, nystekte vafler hver dag etc...

Åpent: Man.-Lør 09-19:00. Søn: 09-16
Kom gjerne innom og forhør deg om våre kveldsarrangementer.
Avda. del Albir, 58
www.solgruppen.no
Velkommen!

BESØK OSS I ET HJEMMEKOSELIG MILJØ

RESTAURANTE Mr. Pizza

Adr: Conde de Altea 40, Altea
Tlf: 965 840 989
Åpent: 1300 - 2400

Mr. Pizza har nå åpnet på strandpromenaden i Altea
Her får du god "skandinavisk" pizza!
Vi har også Salater, Pasta, og Kebab
Menyer fra 8.50 €
PRIVATE SELSKAPER OPP TIL 40 PERSONER
VI SNAKKER DITT SPRÅK

Little Norway Restaurant

ÅPENT ALLE DAGER

NORSK RESTAURANT I ALBIR

KJØKKENET ER ÅPENT FRA 12.00-21.00

Vi har nå bygd telt for vår gjester som røyker og til gjester som har med hunder.

SKREIEN ER HER!
Skei, lever, rogn, Sandefjordsmør og poteter. 2 serveringer.
Ring eller kom innom for reservasjoner.

Vinterbuffet med kalde og varme retter samt dessert 12,- euro
søndager fra kl. 13.00 - 20.30

TLF: 966 867 141
CALLE RUPERTO CHAPI 9, 03581 EL ALBIR

STOR NORSK MENY

Kjøp Norsk Kremfløte
(3 dl for 2,5 euro)

ÅPENT ALLE DAGER

Norsk kaffe
Norsk kokk
Norsk bejening
3 retters menyer
Middagsretter hele dagen

La Encina

Vi holder åpent for lunch hver dag fra kl 13.00 til 16.00 og vi serverer middag fra klokken 19.00
Alltid ferske råvarer av høy kvalitet og i en hyggelig atmosfære.
Hva med ett grillspyd str L, XL eller XXL, en av våre spesialiteter fra grillen med vår hjemmelagde eplekake til dessert?
Vi har stor valg av à la carte retter samt menyer fra € 12.80 ink. IVA
Tirsdager stengt!

Du finner oss i Urb. Bello Horizonte I, CV760 - fra Altea 3 km retning La Nucia, Calle Paris N°2, 03530 La Nucia Tel: 96 6895057 - encina@erbai.de

LA ROCA RESTAURANT

Camí Vell del Far, 2 El Albir
966 864 899
605 521 778

De beste Jamaicanske svineribbene i Spania

ÅPNINGSTIDER:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: STENGT
Torsdag - Søndag: 13 - 22

Nydelig lammestek med Rosmarin

PLAYA / BEACH ALBIR

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfazområdet, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost salg@spaniaposten.no

AMERIKANSK COUNTRY RESTAURANT

Prøv våre berømte spareribs eller våre kombimenyer. Nyt med familie og venner i et rolig og familievennlig miljø.
Møter, firmaarrangementer, bursdagsfeiring, utdrikkingslag, etc.

ALBIR

STRANDPROMENADEN I ALBIR
Tel: 966 865 507

Murcia



Spanjolen Mariano González Campo har skrevet av den første norske grammatikken for spansktalende.

Av: SYNNØVE RODAL

Spanjoler som er interessert i å lære seg norsk har nå fått et godt hjelpemiddel. Nylig gav Universitetet i Murcia ut en norsk grammatikk på spansk; Gramática básica de noruego integral. Grammatikken er skrevet av en spanjol fra Murcia, Mariano González Campo, med lang fartstid i nordiske språk. Han har studert ved Universitet i Reykjavik, Færøyene, Gotland og Bergen, og har oversatt en rekke tekster fra nordiske språk, inkludert norsk, til spansk. Denne grammatikken er spesiell ikke bare ved at det er den første grammatikken skrevet på spansk for spansktalende, men også ved at den beskriver

begge de to variantene vi har av norsk: bokmål og nynorsk. Vi har tatt en prat med forfatteren om grammatikken og interessen for å lære norsk i Spania.

HVA VAR BAKGRUNNEN FOR AT DU VILLE SKRIVE EN NORSK GRAMMATIKK FOR SPANSKSPRÅKLIGE?

Den viktigste grunnen var at det mangler didaktiske ressurser på spansk for å lære nordiske språk, noe som er et problem for spanjoler og andre spansktalende som vil lære norsk og arbeide med norsk språk, enten det skjer fra hjemlandet eller i Norge. I tillegg mener jeg at språklæring bør gå begge veier. I dag er det mange nordmenn som studerer og lærer spansk, jeg håper at grammatikken kan bidra til at flere spansktalende får mulighet

til å lære norsk.

HVORFOR HAR DU VALGT Å INKLUDERE BÅDE NYNORSK OG BOKMÅL?

Hittil har de fleste grammatikere om norsk bare beskrevet bokmål. Jeg mener at man får et mer riktig bilde av språket i Norge om en inkluderer både nynorsk og bokmål. I deler av landet ligger jo talespråket tettere opp til nynorsk enn til bokmål. Jeg personlig er tiltrukket av nynorsk fordi de første nordiske språkene jeg lærte var islandske og færøyske, språk som ligger tettere opp til nynorsk enn bokmål.

HVORDAN ER GRAMMATIKKEN BYGGET OPP?

Det er en deskriptiv (beskrivende) grammatikk med noen

konstrasterende elementer hvor norsk og spansk sammenlignes. Det skal hjelpe den spanske leseren å forstå hva som er likt og hva som er forskjellig i spansk og norsk, og dermed lette forståelsen og innlæringen.

HVA ER DET VANSKELIGSTE MED DET NORSKE SPRÅKET FOR SPANSKTALENDE?

Generelt er spanjoler lite vant til å snakke andre språk enn spansk. Men jeg mener at norsk ikke er et spesielt vanskelig språk å lære for spansktalende. Det som muligens er det vanskeligste er uttalen av lange ord med mange konsonanter. Slike lange ord er, som kjent, ikke så vanlig i spansk.

HVORFOR ER DET VIKTIG MED EN EGEN NORSK GRAMMATIKK

FOR SPANSKTALENDE?

Fordi det gir spansktalende en mye bedre mulighet for å lære norsk, det er alltid en fordel å kunne lese en grammatikk på sitt eget språk, og ikke et tredje språk som for eksempel engelsk. Kirsti Baggethun, norsklærer ved Universitetet i Madrid, skriver i en presentasjon til grammatikken, at mangelen på didaktisk materiale i norsk beregnet på spanjoler har vært en av de store utfordringene ved å undervise i norsk i Spania.

HVORDAN ER INTERESSEN FOR Å LÆRE NORSK I SPANIA?

Så langt jeg har kunnet registrere er det en betydelig interesse for å lære norsk og andre nordiske språk, men mange er frustrerte fordi det ikke finnes mange muligheter for å lære

LEIEBIL TIL LAVPRIS



Fra **67€**
pr uke. m. fri km & forsikring

Leiebil i vinter?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklast på internet

PRISGARANTI

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

dem i Spania. Ingen av de offentlige språkskolene underviser i norsk, og det er ikke mulig å ta noen universitetsgrad i skandinaviske språk ved noe universitet i Spania. Per dags dato er Universitet i Madrid den eneste offentlige institusjonen i Spania som tilbyr innføringskurs i norsk.

kolen i Madrid kurs i svensk og dansk, men altså foreløpig ikke i norsk...

HVORFOR OG HVORDAN HAR DU BLITT INTERESSERT I NORGE OG NORDEN, OG SPRÅKET OG LITTERATUREN DER?

For meg har Norden alltid framstått som mysteriøst og

tiltrekkende, kanskje fordi jeg er en romantisk sjel (smiler). Jeg liker klimaet, landskapet, og er spesielt interessert i nordisk middelalder, og litteraturen fra denne epoken. Mens mange nordmenn søker til Spania for lys og varme, finner jeg mye inspirasjon i det mer barske norske klimaet og landskapet.

HVORFOR ØNSKER SPANJOLER Å LÆRE SEG NORSK?

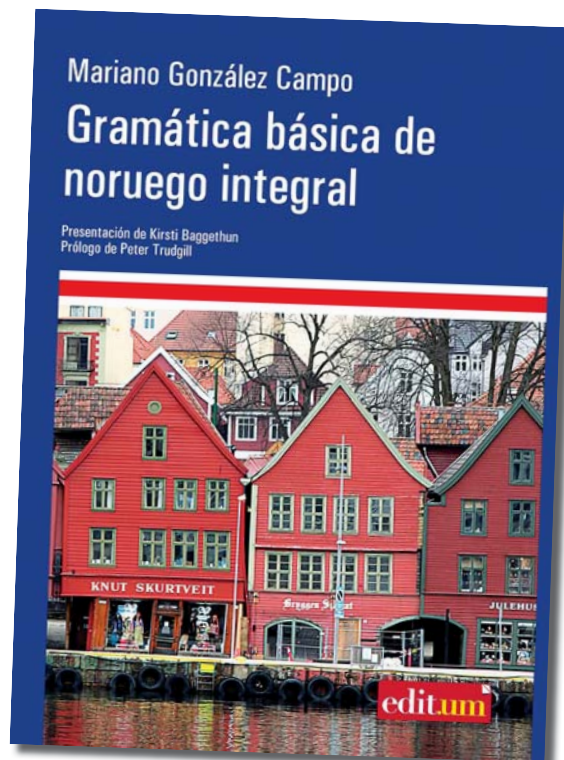
Det kan være flere ulike grunner for det. Noen har ønske eller planer om å bo i Norge av familiære grunner, andre ønske å søke arbeid der. En god del har interesse for norsk og nordisk litteratur, historie og kultur.

HVA HÅPER DU GRAMMATIKKEN KAN BIDRA TIL?

Jeg håper den kan bidra til å styrke og utvikle forbindelsen mellom Norge og den spansktalende verden, ved at spansktalende får didaktisk materiale for å lære seg norsk. Jeg håper også at grammatikken kan bidra til økt interesse for norsk i Spania, og at noen språkskoler og universitet vil tilby undervisning i norsk i framtiden.

HVA MED DE ANDRE NORDISKE SPRÅKENE, FINNES DET LIGNENDE GRAMMATIKKER PÅ DANSK OG SVENSK?

Det fins ikke noen svensk grammatikk, men det fins en veldig kort (og litt overfladisk) innføring i dansk for spansktalende. Imidlertid tilbyr språks-



FLERE SPANJOLER VIL LÆRE SEG NORSK: - Det kan være flere ulike grunner for det. Noen har ønske eller planer om å bo i Norge av familiære grunner, andre ønske å søke arbeid der. En god del har interesse for norsk og nordisk litteratur, historie og kultur.

Valencia

Fra Valencia til Kina



Turkish Airlines vil i fra mars måned lansere en ny rute fra Valencia til Istanbul med forbindelse videre til Peking, Shanghai, Hong

Kong og Canton. Myndighetene i Valencia håper med det å gjøre Valencia flyplass Manises til "den europeiske porten" til Kina.

Madrid

Mere press på sparebankene

Det spanske finansdepartementet fortsetter presset på sparebankene. Zapatero-regjeringens bankreform er ment å tvinge bankene til å drive rent kommersielt og bankene får nå kun operere innen for den autonome regionen de hører hjemme. Snakk om nye strengere krav fra finansdepartementet skapte tidlig i februar nye spekulasjoner om sparebankenes situasjon i Spania.



KRAV TIL BANKENE: Zapatero-regjeringen fortsetter med harde krav til de spanske sparebankene.

(18 - 20 mat 2x1)	KVIKK Baren	(18 - 21 drikke 2x1)
Hver mandag - Karaoke + Mascoten synger Hver tirsdag og lørdag - Mascoten synger Hver onsdag - Svensk Danseband Göran & Micke Hver torsdag - Forskjellig underholdning hver uke Hver fredag - Bill O'Brian spiller irsk Pop og Country	Hver torsdag, fredag og lørdag 200 g indrefilet m/fløtepoteter, brokkoli, blomkål og bernaissaus Hver søndag - Texas HOLDEM kl. 20.00 Johnny & Marry - Fun Karaoke	■ Storskjerm ■ Gratis internett
Åpent hver dag: 18 - 04 • Mat: 18 - 03 • Tlf: 630 552 797 • Torre Lamata, Calle Eneas I. Torrevieja		

La Parada DET SKANDINAVISKE STOPPESTEDET Åpningstider: mandag - fredag 9-16 lørdag 10-15 BAR • CAFETERIA • Skandinaviske aviser • Ferske brødvarer • Hjemmelaget mat • Bilutleie • SERVICIOS • INTERNET	VELKOMMEN TIL 2011 Vi er klar for en ny skrei-sesong, den første fisken ventes inn ca. 15 febr. Vi vil også ha "tørrfisk" fra Lofoten på menyen. Vennligst ta kontakt for nærmere informasjon.	Tlf. 966 723 228 C/Ronda Oeste no. 44 San Miguel de Salinas Se web side: www.la-parada.eu for nærmere info.
---	--	---

ÅPNER KL 12:00 Urb. Rocio del Mar Cala Dorada 14-B 03180 Torrevieja / Alicante Tel. 96 670 58 62	GELATERIA ITALIANA Pizza • Pasta • Kjøtt og fiskeretter • Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 € • Hjemmelagde kaker • Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 € • Lørdager: Schnitzel 6.10 €
--	---

Casa Tre Toppas Butik & Café i Guardamar Nybakt brød - Dagligvare - Aviser & Café Vi tar gjerne imot bestillinger på brød C/. San Eugenio, 23 • Guardamar (mellom Plaza Pescadores og Parken) Tel. 966 726 948 • 617 619 033
--

Iren og Jakob ønsker deg velkommen til THE PIANO BAR AND RESTAURANTE Åpningstider: 19.00 - 02.00 - Piano Bar 19.00 - 23.00 - Restaurante • Stengt på søndag og mandag Gå ikke glipp av vår jazzkveld hver onsdag kl 21.00-sent med "A.L.M.-trio" "Tony Francis" spiller hver fredag og lørdag 21.00-sent Stedet du går ut i Ciudad Quesada om du ønsker å lytte til bra musikk og spise i en eksklusiv og romantisk atmosfære. Vennligst bestill bord på tlf: 96 671 90 39 / 695 117 808 Adresse: C/ de Solà s/n. 03170 Rojales (Ciudad quesada) Slik finner du oss: Kommer du fra Alfaz del Pi så ta av fra AP7 mot "Torrevieja Norte" og følg skiltene mot Ciudad Quesada. Kjør inn i Ciudad Quesada og ta til høyre ved "AMSTERLIA" så finner du oss på høyre side.
--

UNESCO i Spania



Få land er så godt representert som Spania på UNESCO's prestigefulle liste over bevaringsverdige steder. Konvensjonen for bevaring av den felles kultur og naturarv ble vedtatt på UNESCO's generalforsamling i 1972. Over 110 land har ratifisert den og har dermed tatt på seg ansvaret for å beskytte og bevare kulturminner og naturområder som er uanstøtelige deler av den felles globale arv.



Gamlebyen i Ávila og kirkene utenfor



Ávila har den eldste og best bevarte bymur fra den spanske middelalderen. Byggingen av muren startet i 1090 men det meste av arbeidet ble utført utover slutten av det 12. århundre. Muren er bygd i en firkant, er 2516 meter lang og er gjennomsnittlig 3 meter bred. Den er forsterket med 82 store runde tårn som er omtrent 12 meter høye.

Det viktigste av tårnene er kalt Cimorro, ligger på den østlige siden og er i realiteten det robuste koret til katedralen. Ni porter fra forskjellige perioder gir adgang til muren. De eldste er San Vicente og Alcazar som er flankert av to tyve meters tårn og knyttet sammen med en bue.

Katedralen er den eldste i Spania og er i overgangen mellom rundbuestil og gotisk. arbeidet med katedralen startet i den andre halvdel av det 12. århundre men ble ikke helt ferdig før i det 14. århundre. Grunnplanen er bygd som en basilika med ett midtskip og to sideskip, inndelt av nøkterne bæresøyler uten utsmykning. Katedralens underlige utseende skyldes det faktum at den er en del av muren og forsvarsverket i byen.

I den gamle delen av Ávila er det de elegante palassene i renesanses stil som er mest iøyenfallende. Nevnes kan palassene til Velada, Aguilar y Torre Arias og Verdugo og Bracamonte familier. Her finner en også herskapsbusene til Onate, Deanes

og markien av Las Navas.

I selskap med disse bygningene ligger flere klostre, av hvilke flere som Encarnacion de San Jose har tilknytning til Santa Teresa de Jesus, en stor personlighet i spansk historie og litteratur på 1500-tallet. Hun ble født i Ávila og tilbrakte mange år her, hvor hun har etterlatt seg uutslettelige spor.

Det monumentale utseende til denne gamle kastiljanske byen er ikke begrenset til bymurene eller den gamle bydelen. Utenfor muren står flere kirker i rundbuestil. Blant disse må en spesielt nevne 1200-talls kirken San Vicente som har en praktfull gruppe skulpturer fra denne tiden. San Pedro kirken som er

Abonner på Spaniaposten!

SPANIAPOSTEN

Bestill i dag på: Tlf: **966 882 561** epost: **info@spaniaposten.no** eller postlegg denne blanketten.

☐ Ja, send giro på 349.- NOK for 1/2 år / 12 utgaver.

☐ Ja, send giro på 595.- NOK for 1 års abonnement.
Tilsendt adresse i Norge.

☐ Ja, send giro på 69 Euro for ett år / 24 utgaver.

☐ Ja, send giro på 39 Euro for halvt år / 12 utgaver.
Tilsendt adresse i Spania.

BESTILLER:

NAVN

ADRESSE

POSTSTED

GAVEABONNEMENT. AVIS SENDES:

NAVN

ADRESSE

POSTSTED



spesiell på grunn av dens utseende og form som gir inntrykk av klassisk middelaldersk renhet.

I tillegg må de små kirkene San Andres og San Segundo, sistnevnte med helgenes gravkammer (et verk av Juan de Juni fra det 16. århundre). Den gamle bydelen og bymuren kom på Unescos liste i 1985.

SAN VICENTE KIRKEN



SAN ANDRES KIRKEN



SAN PEDRO KIRKEN



HELGENES GRAVKAMMER



KATEDRALEN



1990 - 2010
20 år
615 575 077
Costa Internacional S.L.
Calle San Pascual 297, Torrevieja.
www.omg-properties.com
morten.costainternacional@gmail.com

Bungalow
Meget pen bungalow på bakkeplan.
2 soverom, 1 bad, stor patio, solrik og sentralt.
Torrevieja
79 000 €

Aldea del Mar
2. etage med heis. Nydelig leilighet i eksklusive Aldea del Mar.
2 soverom og 1 bad. Sydendt.
Torrevieja
129 000 €

EVA VERONICA
www.spain-fincas.info
Inmobiliaria Properties
Pinar de la Perdiz, 94A.
03191 Pilar de la Horadada.
Tlf: 966 180 004
Mobile Eva: 669 621 173
Robert: 600 745 003
www.spain-fincas.info

Du Fortjener Fred & Harmoni og Du Har Råd Til Det!

LA ROMANA/ASPE 189.000 € Ref: E-1917
Kanskje du ser etter en Oase, men allikevel en landlig eiendom, veldig privat og praktisk, 180 m2 boflate med 4 soverom, 2 bad, stor vinterhage med billiardbord, stue, spisestue, kjøkken, garasje, koselig lyshus med utsikt over dalen og fjellene. Kanskje du skulle ønske at det var et stort bassengområde med bar og BBQ, høye palmetrær, planter og blomster på en tomt på 4 500 Kanskje du tror at du ikke har råd til dette? Du har det! Fordi, for kun noen få dager siden, ble prisen for denne drømmeboligen satt ned til utrolige 189 000 €!!! Vi gleder oss til å vise deg denne drømmeeiendommen!



Knallpris!!

PINOSO 235.000 € Ref: E-1417

For 170 år siden levde fornøyde munkene sitt fredelige liv her! Denne delen av et gammelt kloster var for noen få år siden et velkjent hotel og restaurant med godkjennelse for daglig drift! 400 m2 boflate over 2 etasjer, tomt 580 m2. 6 soverom hvorav 5 med en-suite bad, 2 stuer, stort spiserom, kontor, velholdt kjøkken med kjølerom. Uteområde med naturlig skygge, 8 x 4 m. basseng, 2 skifletter med toalett og dusj samt vakker utendørs spiseområde med BBQ. Denne autentiske delen av spansk liv imponerer med masse antikke detaljer. Den er komfortabelt møblert med senger, sofaer og lenestoler, spisebord og stoler, og du har også et fullt utstyrt kjøkken, oljefyrte sentralvarme og antikk peis....! Det ligger ca. 55 min. fra strender og flyplassene Alicante og Murcia. Den nærmeste byen, Pinoso, er ca 8 min. unna og den har mange fastboende engelskmenn. Prisen for huset var 385 000 € og nå er den dumpet til 235 000 € for å få til et raskt salg! Vi viser deg gjerne denne eiendommen, som nesten er som et museum, når det passer deg.



Nedsatt pris!!

Velkommen hjem til din bolig
Megler for salg og utleie av Spanske eiendommer
Janne Buchan: +34 606 742 085
E-post: janne@jannebuchan.com

REKKEHUS I CALAS BLANCAS
Byggeår: 1986
Bruksareal: 60 m²
Soverom: 2
Bad: 1
M2 Tomt: 20 m²
70.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

Koselig, velholdt og oppgradert rekkehus i ett stille boligområde. Sentrumsnært, nært fredagsmarkedet og 10 min. til strand. 3 felles svømmebasseng. Rekkehuset selges delvist møblert.

REKKEHUS MED TAKTERRASSE
Byggeår: 2004
Bruksareal: 42 m²
Soverom: 2
Bad: 1
M2 Tomt: 24 m²
91.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

Solfyllt, rekkehus på bakkeplan med 42m2 takter. Meget velholdt og fullt møblert. Innglasset terrasse, stue, åpnet kjøkken, 2 soverom og 1 bad. Sentrumsnært med felles basseng.

www.velkommenhjem.eu

SPANIAPOSTEN
Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?
Vil du prøve oss?
Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no

Norsk Megling AS
Eiendommer utland
VÅR ERFARING - DEN TRYGGHET

VI HAR VALGT SAMARBEIDSPARTNERE!

COSTA BLANCA – SØR
pure Fine Spanish Properties
Lokalkjente meglere som har bistått mange av våre kunder.
Tlf. +34 966721884
www.pureproperty-spain.com

SAMMEN KVALITETSSIKRER VI ALLE KJØP OG SALG

COSTA BLANCA
Alfaz - Albr
Altea - La Nucia
Advokatdrevet meglerforetak.
Stort kontaktnett – lang erfaring 1985
Tlf. +34 966873666
www.homeinvest.es

DET KOSTER IKKE MER Å BRUKE NORSK MEGLER

Bullmann PROPERTIES
Denia
Marina Alta
Familiedrevet meglerforetak med lokalkunnskap og erfaring.
Tlf. +34 966457715
www.bullmannproperties.com

VI HAR VALGT Å ENGASJERT NORSKE OG SPANSKE ADVOKATER SOM VÅRE OPPGJØRSMEDHJELPERE

Norsk Megling AS
Norsk Megling AS, Stenveien 16, PB 492, 3101 Tonsberg
Sjessund eiendomsmegler Agnar D. Carlsen, MEFF/PNEF/ABCI/CEO
Tlf. +47 33 30 99 50 • post@norskmeigling.no • www.norskmeigling.no

En smak av Spania



Allioli

Ifølge historiebøkene er det den brutale Keiser Nero, bl.a. kjent for å ha startet en brann som i løpet av tre dager fortærte store deler av Roma, som står bak denne velsmakende blandingen av hvitløk og olje.



HISTORIKEREN SVETON GIR BL.A.FØLGENDE BESKRIVELSE AV ALLIOLI-SKAPEREN NERO:
Av vekst var han omtrent middels stor, nakken fet, magen dissende og leggene ekstra tynne. Ble det for lite Møllers Tran - og for mye allioli?

AV: RIKKE JUELL PRINTZ

Servert kald er den blitt en av grunnpilarene i det spanske kjøkken, og brukes som tilbehør til grillet kjøtt og fisk, til risretter og til flere sorter grønnsaker (bl.a. asparges og poteter). Hvitløk-majonesen kan også stå på egne ben, og serveres ofte på restauranter som en liten aperitiff "på huset", i godt følge med nystekt eller ristet loff. Den hører også hjemme på et velassortert tapas-

bord.

Ordet allioli betyr hvitløk og olje på katalansk (all-i-oli), hvilket er de to hovedingrediensene i denne anvendelige og velsmakende sausen. Majonesen spises over hele Spania, men det skal være katalanerne som har det største innslaget av allioli i kostholdet sitt.

Den originale allioli'n lages kun av hvitløk og olje samt store mengder tålmodighet ispedd en passende porsjon muskelkraft. Til nød er det lov å tilsette en liten klype salt. Men i den se-

nere tid er det blitt stadig mer vanlig å bruke eggeplommer i majonesen, denne "forfalsknin-gen" er lettere å lage enn den opprinnelige.

For å lage allioli trenger du en morter og en pistil, pistil er navnet på redskapen du holder i hånden når du knuser ingrediensene i morteren. Pass på å ha en kraftig pistil som er god å holde i og som fyller en stor del av rommet i selve morteren.

ORIGINAL ALLIOLI:
 3 store fedd hvitløk
 1,5 - 2,5 dl olivenolje

En liten klype salt.

Skjær hvitløkfeddene i små biter og knus dem sammen med saltet i morteren til en jevn masse. Tiltett oljen under stadig omrøring, først dråpevis, deretter i en tynn stråle.

"FORFALSKET" ALLIOLI:
 3 store fedd hvitløk
 1 stor eller to små eggeplommer
 2,5 dl olivenolje
 En liten klype salt.

Fremgangsmåten er den samme som når man lager den originale utgaven, men eggeplommene

LM
Asesoria
 Lola Mengual
 Col. 2114

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

☎ 619 290 085
 Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
 03580 Alfaz del Pi

Hos oss kan du
 snakke spansk,
 engelsk eller fransk.



NORSTIL

Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
 Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

røres inn i den mosede hvitløken før oljen tilsettes.

Ønsker du en liten vri på allioli'n - for variasjonens skyld - kan du tilsette noen dråper presset sitron.

For deg som synes du bruker nok tid på matlaging, og som har morteren stående i hylla kun

til pynt, så finnes det utmerket allioli å få kjøpt på nærmeste supermarked. Den er svært holdbar selv etter at pakningen er åpnet.

Keiser Nero, som også bl.a. hadde morens og brorens liv på samvittigheten, la skylden for den store brannen han angivelig selv hadde startet på de kristne,

dette resulterte i blodige opptøyer, og stadig flere vendte seg mot den unge keiseren. Han skal angivelig ha tatt sitt eget liv, bare 32 år gammel, og mange pustet nok lettet ut da han trakk sitt siste åndedrag. Drøye to tusen år senere kan vi vel strekke oss til å si at allioli'n hvertfall pynter litt på hans ettermæle.



MERCADONA-VARIANTEN: Allioli finner du på nærmeste supermarked, både i "fersk" tilstand i kjøledisken samt i hermetiske glass sammen med andre konserverte sauser



HVITLØKMAJONES: En av grunnsteinene i det spanske kjøkkenet, er et resultat av den kjemiske prosessen emulsjon (som vil si at to væsker blir blandet slik at de blir uløselige for hverandre). Katalysatoren, som har som hensikt å øke hastigheten i en kjemisk prosess, er i dette tilfellet tålmodighet og rå muskelkraft.

 First Line Property C/San Pere 14, ALTEA Ved turistkontoret www.firstlineproperty.com info@firstlineproperty.com 659 645 126 633 606 191	 Ref: A-435-P / 189.000 € Altea, 65m2, 2 soverom	 Ref: A-347-CP / 159.000 € Altea - Byhus, /70m2, renov.	 Ref: A-175-F / 500.000 € Altea; Hestegård, hage 8800m²	
	 Ref: A-467-R / 750.000 € Altea, Restaurant 1:e linje	 Ref: A-426-P / 262.500 € Altea - stranden, /113 m2.	 Ref: AP-468-C / 450.000 € Albir - enebolig, /288 m2.	

Hus i el Tosal i La Nucia.
 Ny renoverat hus 80m² och tomt 120m², 2 våningar, 2 soverom, 1 badrum, 1 balkong, 1 vardagsrum, amerikansk kök, uteplats och AC. Gemensam pool och underbar utsikt.

Pris: 159.000€

Villa Altea/Cap Negret.
 Rustisk villa 220m², 2 plan 2 vardagsrum, 3 soverom, 3 badrum, AC, flera föråld, öppen spis, pool, BBQ, tomt 1250m² med härlig berg- och havs utsikt och fruktodlingar.

Pris: 449.000€

400€ pr mnd:
 Rekkehus i Relieu m. privat basseng. Umøblert, fantastisk utsikt, nær landsbyen.

450€ pr mnd:
 Helt ny leilighet m. 2 sov i Cala D'Or, nye møbler. aircom. Nær sjøen og fasiliteter.

495€ pr mnd:
 Møblert leil. m. 2 sov i La Cala (Finestrat/Benidorm), innendørs og utendørs basseng, nære stranden og fasiliteter.

675€ pr mnd:
 Penthouse i Benidorm m. 2 sov, utrolig terrasse med utsikt nære gamlebyen.

850€ pr mnd:
 Stor villa med privat basseng i La Nucia. Delvis møblert, 3/4 sov. samt garage og lagerrom.

950€ pr mnd:
 Helt nye og moderne villa nære La Nucia med privat basseng og parkering. Umøblert.



**Calle Ferrería 16, Local 2,
 Alfaz del Pi 03580
 (Alicante)**
 Tel. 966 860 084
 www.opialfaz.com
 info@opialfaz.com

Langtidsleie

**Administrasjon
 av eiendom**

**Korttidsleie
 &
 Ferieutleie**

SPANIAPOSTEN
 Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfazområdet, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?
 Vil du prøve oss?
 Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR!

Costa Blanca Booking

Avda Albir 56, Albir

ALFAZ - LEILIGHET s-910 Bakkeplan med 2 soverom, 1 bad, stue med utgang til sydendt 35 m2 terrasse. Møblert. Garasje. Felles basseng og tennis. PRIS: € 159.500 - bud velkommen.	ALBIR - LEILIGHET s-1007 Bakkeplans hjørneleilighet Alborada Golf. 3 soverom, 2 bad, møblert, sentralvarme. Uteplass på 114 m2. Basseng/tennis. Prisfall. Pris før: € 294.000 NA: € 232.000
--	---

ALFAZ - VILLA s-1125 Sjarmerende villa 124 m2 med hyggelig stue, nytt kjøkken, 2 soverom, 1 bad. Garasje. 808 m2 tomt. Felles basseng/tennis. Pris før: € 265.000 NA: € 245.000	ALBIR - TOPP LEILIGHET s-1111 Fantastisk leilighet, alt på et plan, 177 m2 inkl. terrasse med havutsikt, 3 soverom, 2 bad. A/C. Møblert. Bod, garasje. Felles basseng. PRIS: € 650.000
---	--

www.costablancabooking.com

**Tove: 620 858 617 Ragnhild: 657 857 446
 Torill: 657 857 445**

Mats Hoglin
 Flyttede til Altea 1969 og arbeidet som mæklere i 14 år

INMOBILIARIA - REAL ESTATE - MATS HOGLIN
 Oficina Altea: Plaza la Pau 1, 03590 Altea.
 Tel. 966 88 1979 - compra/venta / sales

MAX Altea
 Vill du storfynda? Från 40.000 - 150.000 €
 Se Bankfynd med upp till 100% Finansiering på vår fyndavdelning
 www.max-altea.com eller ring 966881979

Orihuela

20.000 Euro for moteklær til ordføreren

PSOE i Orihuela anklager byens sittende ordfører, Monica Lorente (PP), om å la rådhuset betale for hennes moteklær. Lorente signerte i 2008 en avtale som ga 20.000 Euro av rådhusets penger til ordførerens egen skredder Julio Díaz.

Det het seg den gang at pengene skulle gå til å åpne hva man kalte "ett skredderverksted for å undervise elever ved kunsthøyskolen i Orihuela". Ordførerens skredder skal aldri ha åpnet noe slikt verksted eller utsalg.

PSOE's talskvinne Antonia Moreno, mener det hele er svært mistenkelig og har anmeldt saken til korrupsjonsetterforskerne som allerede har implisert Monica Lorente (PP) i korrupsjonskandalen Brugal som kort fortalt handler om overfakturering av kommunene for håndtering av søppel.

DYRE DRESSER

Monica Lorente er ikke eneste PP-topp som får hennes dyre klesvaner koblet til mistanker om korrupsjon. President for Valencia-regionen Francisco Camps (PP) skal ha fått to dyre skreddersydde dresser fra en designer i Madrid som gave fra forretningsmannen Alvaro Pérez også omtalt som "barten".

Francisco Camps er PPs toppkandidat i Valencia-regionen

ved valget denne våren. Han hevder sin uskyld og sier at han betalte de 12.783 euro dressene kostet kontant og har derfor ingen kvittering eller bankutskrift som viser at han betalte dressene selv.

Alvaro Pérez som korrupsjonsetterforskerne mener virkelig betalte dressene har hatt en rekke lukrative kontrakter med myndighetene i Valencia og Partido Popular. Han er også involvert i saken om ulovlig finansiering av Partido Populares valgkamp i Valencia-regionen.

FIKK RÅDHUSET TIL Å GI 20.000 EURO TIL ORDFØRERENS "DESIGNER": PSOE i Orihuela anklager byens sittende ordfører, Monica Lorente (PP), om å la rådhuset betale for hennes moteklær. Lorente signerte i 2008 en avtale som ga 20.000 Euro av rådhusets penger til ordførerens egen skredder Julio Díaz. Hva rådhuset egentlig har fått tilbake for pengene blir muligens en sak for korrupsjons etterforskerne.





Crystal

vinduer, dører og vinterhager

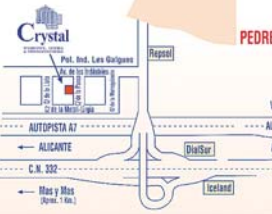


markedsleder i PVC profiler.

Ring oss på 96 645 72 53 eller besøk: www.crystalwindows-spain.com

Vi produserer kvalitetsvinduer, dører og vinterhager i PVC og aluminium. Mer enn ti års erfaring og tusener av fornøyde kunder.

På overflatene bruker vi kun de mest elegante profiler på markedet, alt CE godkjent. Alt fra skyvedører til "glassvegger" for terrasser & vinterhager, myggnett og skyvevegger. Deriblant vår mest innbruddssikre "System 7". Serien består av vinduer og dører. Alt lages på vårt anlegg og installeres av fagfolk med ti års garanti!



Kom gjerne innom og besøk vårt showroom!

Du finner oss en km syd for "El Portal de la Marina" shopping center (Ondara). Fra N332 følger du skiltet til "Poligon Industrial" i Pedreguer (Rastro). Derifra følg "Crystal" skiltene.

Åpent: Mandag til fredag 09-18.00 Lørdag 09-13.00

Vi aksepterer betaling med kredittkort, forhandlere velkomne!

Orihuela

Ordføreren med klima-bløff

Rådhuset i Orihuela vil ikke signere pakt som det ble inngått enighet om i mai 2010 i Brussel. Paktens mål var å få europeiske rådhus til å forplikte seg til å kutte 20% i sine CO₂ utslipp. Dette i hovedsak ved å i større grad bruke fornybar energi og introdusere andre energisparende tiltak.

Ordfører i Orihuela, Mónica Lorente (PP), tok turen til Brussel når avtalen skulle signeres men valgte altså å ikke sette sin signatur på avtalen. Over to tusen kommuner i Europa har signert avtalen om klimakutt.

Representanter for opposisjonen sier ordføreren driver med dobbeltspill ovenfor byens innbyggere ved å reise til Brussel i en

slik sammenheng men likevel ikke signere noen avtale.



BLØFFER: Representanter for opposisjonen sier ordføreren driver med dobbeltspill ovenfor byens innbyggere ved å reise til Brussel i en slik sammenheng men likevel ikke signere noen avtale.

Torrevieja

Bygger svømmebaner og idrettsanlegg

Arbeidene for å bygge nye utendørs svømmebasseng i tilknytning til den nye idrettshallen "Palacio de los Deportes Infanta Cristina" er nå i gang. Man regner med at byggearbeidene vil ta ett sted mellom fem og åtte måneder. Bassenget vil være av "semiolympisk" størrelse.

Den nye idrettshallen vil være på 1.850m2 over to etasjer med tre idrettshaller på 200m2 hver. Den vil inneholde garderobes, lager, en "vertikal hage" og en fysisk klinikk.



"SEMIOLYMPISK" SVØMMEBASSENG: Den nye idrettshallen vil være på 1.850m2 over to etasjer med tre idrettshaller på 200m2 hver, og utendørs svømmebasseng.

Almoradi

"Søppelmann" avbrøt bystyremøte

Forretningsmannen Angel Fenoll, en av hovedmennene i korrupsjonskandalen "Brugal", avbrøt ett bystyremøte i Almoradi tidlig i februar. Fenoll har nære bånd til Partido Popular syd i Alicante-provinsen og skal ha bestukket en rekke politikere slik at de signerte overprisede avtaler med hans firma Colsur om håndtering av søppel i flere kommuner syd i provinsen.

I Almoradi var saken om byens kontrakt med nettopp Colsur oppe til debatt. Det har vært

snakk om hvorvidt man skal fornye avtalen og om man nå betaler for mye for henting av søppel eller ikke.

En tydelig irritert Fenoll reiste seg opp fra tilhørerbenken, avbrøt ordføreren og skrek tydelig irritert til byens styret at nå fikk de heller betale ham de to millioner Euro han mente rådhuset skyldte ham.

Å si opp en avtale betyr ikke at man bare kan la være å betale det man skylder fra før, skal forretningsmannen ha skreket ut i

bystyre salen. Samtidig som han skal ha pekt på byråd Antonio Gómez, ansvarlig for vann og avfall, og sagt at Fenoll hadde å si i denne saken er sagt til ham (Antonio Gómez).

Rådhuset i Almoradi er blant de mest gjeldstyngede i provinsen, kommunen som i en årrekke har vært styrt av Partido Popular har millioner av Euro i gjeld. Mye av pengene nettopp knyttet opptil avtaler om tømming av søppel, avtaler det nå knytter seg stor mistanke til.



Arbeiderpartiet.no

Arbeiderpartiet Costa Blanca Syd

Innkalling til årsmøte
fredag den 18. Februar klokken 19.00

Sted: "Restaurante Vista" i senteret i
Avda. La Mancha Torrevieja

Vi får besøk av stortingsrepresentant og leder i Oslo Arbeiderparti, Jan Bøhler.

Tre retters middag inkl. ett glass vann, øl eller vin: 8,95 Euro

For påmelding kontakt Ola på tlf 693 864 205
eller Per på tlf 639 406 723.

Vel Møtt til gamle og nye medlemmer.

costablancasyd@hotmail.com



Arbeiderpartiet.no

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfacómrådet, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE
DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller
epost: salg@spaniaposten.no

Tel. 966 864 019
966 864 359

OPENHOUSE

Inmobiliaria Estate Agency

Avenida del Albir
Edificio Rocamar

REF 1837 (PATOINE) ALBIR



105.000 €

Stor leilighet med 1 soverom nær sentrum av Albir og stranden. Meget romslig med boareale på 51m2. Fullstendig renovert av den nåværende eieren. Nytt kjøkken og nytt bad. Stue med innglasset terrasse. Privat parkering. Selges fullt møblert. **Prisen er satt ned til 105.000 €**

REF 2105 (PANORAMA) LA NUCIA



120.000 €

Nydelig leilighet på bakkeplan med 3 soverom og med spektakulær sjøutsikt. Ganske ny bygning. Privat, syvendt patio med sol på vinteren. I perfekt stand. Vakkert fellesanlegg med hager og basseng. Parkering.

Et kupp for kun 120.000 €

REF 2099 (CELIO) ALBIR



220.000 €

Flott leilighet med 2 soverom beliggende i Bulevar de los Musicos - kun 150m fra havet. Privat hage og stor patio for både sommer og vinterbruk. Sol hele dagen! Sentralvarme og AC. Må sees!

Satt ned fra 275.000 € til kun 220.000 €

Villa nær havet. Boareale 125m2 og tomt på 750m plot. Stor og flott stue med utgang til stor terrasse for å kunne spise ute. Fantastisk utsikt mot fjellene. Privat basseng og BBQ. 3 soverom og 3 bad. Fullstendig renovert.

Prisen er satt ned drastisk til 250.000 €

REF 1927 ALTEA



250.000 €

Nydelig villa nær sentrum av Alfacó del Pi med en slående utsikt. Villan er bygd i spansk stil og er blitt fullstendig renovert med sentralvarme og AC. Alle rommene er veldig romslige. 3 soverom, 2 bad, stue med stor terrasse med utsikt mot havet og Calpe. Nytt kjøkken. Lukket garasje og stue med bar i 1. etasje.

Kun 329.000 €

REF 2072 ALFAZ DEL PI

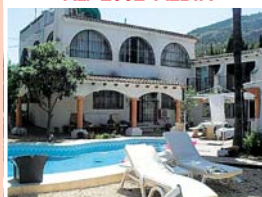


329.000 €

Meget stor villa sentralt beliggende i Albir. 240m2 boflate med 800m2 tomt. Kan gjøres om til et boligprosjekt med 5 separate leiligheter. Privat basseng med utendørs bar-område. Perfekt for 2 familier eller flere. Solterasse og utsikt.

Prisen er satt ned til 435.000 €

REF 2002 ALBIR



435.000 €



650 127 396

www.openhouse-albir.com
info@openhouse-albir.com

627 228 159



Gata de Gorgos

Gitarfabrikken

Innenlands fra Denia ligger Gata de Gorgos. Landsbyen er for mange kjent for sitt store utvalg av kurvmøbler. Mindre kjent er nok gitarfabrikken til Antonio og hans to søstre. I tre generasjoner har familien Caselles produsert håndlagde gitarer. Produksjonen har vokst i takt med hver generasjon.

AV: LINDA JEPPESEN

Det er ikke så lett å finne gitarfabrikken i Gata de Gorgos, men når en spør seg frem, ser det ut til at alle som bor der vet hvor den er. Den ligger i en liten trang gate

rett ved togstasjonen og tar en blikket opp fra fortauet kan en se et skilt høyt oppe på en bygning hvor det står JoanCashimira. En må ringe på døra for å få kontakt. Gjerne flere ganger og er en heldig åpner noen opp før en har gått sin veg.

En lutrygget beskjeden dame åpner til slutt døra da Spania-

posten avlegger fabrikken en visitt. Hun nikker noe alvorlig, lukker døren og kommer tilbake etter noen få minutter. Joda vi kan få komme inn å møte sjefen.

Jose Antonio Caselles Miraes er barnebarnet til Vicente Caselles, grunnleggeren av gitarfabrikken. I dag er det han som driver stedet sammen med sine to søstre, Maria Theresa og Maria Louisa Caselles. Antonio satt sammen forbokstavene til sine fire navn og kom opp med ordet Joancashimira, som er blitt fabrikkens gitarmerke og navn. Han er lidenskapelig interessert i gitarer og eksperimenterer hele tiden med nye metoder, materiale, design og teknikker forteller han.

-Min bestefar kjøpte en liten del av de lokalene vi har i dag i 1935. Han elsket å spille gitar og han begynte i det små med å lage to til tre gitarer i året. Han var selvlært og lærte etter hvert opp sine to sønner i faget, forteller Antonio litt stolt. Det tok ikke lang tid før gitarfabrikken ble en suksess. Rykte gikk at her kunne en få håndlagde gitarer av høy kvalitet og i dag har Joancashimira et godt rykte i miljøet.

FABRIKKEN I DAG

I tillegg til Antonio og to av hans søstre, er der seks ansatte ved fabrikken. Alle har lært faget av eierne og jo yngre de er når de starter, jo bedre er det. Da får de formet de slik vi vil ha de,



LAGER GITARER FOR HÅND: Mange gitarfabrikker i Spania sender treverket til kina og får gitarene sine produsert der, men Jose Antonio Caselles miras i Gata de Gorgos er stolt av sitt håndverk og sverger til kvalitet i stedet for kvantitet.

forteller Antonio.

Produksjonen har økt fra to til 1500 gitarer i året og 300 av disse er familiens egne modeller. Lokalene er på 900 kvadratmeter og strekker seg i dag over tre etasjer. I første etasje finnes der foruten produksjonsområder et utvalg av rimelige gitarer med små skjønnhetsfeil. Prisene varierer fra 120 til 9000 euro og Antonio forteller at den økonomiske krisen i Spania har tvunget dem til å tenke nytt.

-Vi må slutte å lage billige gitarer, for det er umulig å konkurrere med Asia. Mange gitarfabrikker i Spania sender treverket til Kina og får gitarene sine produsert der, men vi lager alt selv. Derfor kommer vi i fremtiden til å produsere færre og dyrere gitarer rettet mot profesjonelle musikere. I dag lager vi begge

delene og mest solgt er gitarer som ligger rundt 500 euro, forteller han. De lager både klassiske og flamencogitarer hos Antonio og begge instrumentene er like populære.

Fabrikken selger håndlagde gitarer til Tyskland, England, Italia, Holland, Israel og Japan. Stikker en innom lokalene selv, får en vakre instrumenter til kostpris. En kan også få "skreddersydd" sin egen gitar. Det kan ta flere måneder, men det er mange som velger det, sier Antonio.

DETTE ER KUNST

Rimelige gitarer er rimelige fordi de er laget av billige materialer, og fordi det ikke er lagt ned spesielt mange arbeidstimer i å få gitaren til å fungere godt. Den dyreste gitaren du kan få hos Joancashimira er laget av



GITARER TIL TØRK: Klesklyper kan også brukes til tørking av lim på enkelte gitardeler.

Sunny Side **UTFLUKTER FEBRUAR 2011**
 – maks 8 personer per utflukt
www.sunnysidehappenings.com

Tirsdag 15. februar: Byvandring i den autentiske fjellandsbyen Sella. Ca 40 minutters kjøring fra Alfaz del Pi, ligger den vakre og uberørte fjellandsbyen Sella. Spesielt maurene har satt sitt preg på denne landsbyen og vi får et innblikk i dens historie.
 Avreise Alfaz/Altea kl 10.30 - Retur kl 16.30. **Pris: 25 euro.**

Fredag 18. februar: Tur til hjertet av Valencia. Vi drar til Valencias vakre gamleby og rusler rundt i de små trange gatene, ser på katedralen og andre severdigheter. Vi avslutter turen i Valencias fantastiske marked hvor du kan få tak i det aller beste av ferske råvarer.
 Avreise Alfaz/Altea kl 09.30 - Retur kl 17.30. **Pris per person: 40 euro.**

Tirsdag 22. februar: De utrolige grottene i Canelobre. Vi besøker de fantastiske grottene: Cuevas de Canelobre i Busot. Lunsj på egen regning.
 Avreise Alfaz/Altea kl 10.00 - Hjemkomst kl 16.00. **Pris: 25 euro.**

Lørdag 26. februar: Jalondalen. Tur til den vakre Jalondalen. Antikvitetsmarked. Vinbodega og vinsmaking. Vi kjører over fjellet tilbake og spiser lunsj på en fjellrestaurant. Lunsj på egen regning.
 Avreise Alfaz/Altea kl 10.00 - Retur kl 16.00. **Pris: 20 euro.**

Billetter kan kjøpes hos:
 Alfaz del Sol Services,
 (vis a vis norskeklubben i Alfaz.)
 Scandinavian Home cooking,
 (Avenida Albir no 4.)
 Eller ring: **634 067 442**

TAPAKURS 1 DAG: I MARS.
 Ring for mer informasjon
 eller se neste nummer
 av Spaniaposten.



TALLERES YOGESH

Alt arbeidet blir utført av engelske eller spanske mekanikere.
 Service & Reparasjoner av de fleste bilmerker.
 Byttebil tilgjengelig etter avtale. **RING YOGESH ELLER DAVE PÅ 669 013 522**

Utfører alt papirarbeidet ved bilkjøp/overførsel til ny eier.
RING LATTA PÅ 620 361 900

GI DINE FRONTLYS ET NYTT LIV

- Vi kan polere dine blasse frontlys så de blir som nye.
- Etterfylling av AC. • Bilbergning.
- Salg og montering av dekk.

THE FORD DEALERSHIP
 I LAS HEREDADES PÅ VEIEN
 MELLOM ROJALES OG ALMORADI
 (ELLER 500 METER FRA AP7 AVKJØRSEL 740)

Vil tilbyr nå:

- Salg av nye biler av merket Ford
- Bruktbiler til salgs
- Forsikringsgodkjent Karosseriverksted

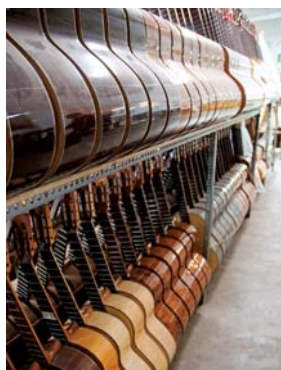


J. Galvez S.L.

brasiliansk rosentre. Andre tresorter som blir brukt flittig på fabrikken er valnøtt, mahogni, cypress og ebony. Tre blir kjøpt i Valencia og i Tyskland og lagret på fabrikken i inntil tolv år før det er tørt nok til å brukes.

Både klassiske gitarer og flamencogitarer har nylonstrenger. Flamencogitaren er smalere enn en klassisk gitar og lyden blir derfor annerledes. Lyden er også påvirket av hvilken tresort som blir brukt.

Det kreves en god porsjon håndarbeide og fagkunnskap for å fremstille et godt instrument.



EKSPORTERER: I løpet av tre generasjoner har fabrikken økt årlig produksjon fra 2 til 1500 gitarer.

Antonio hevder at det tar flere år å lære dette faget og at det er en kunst.

-Det vi lager er ikke bare biter av tre som er satt sammen. Det er mye mer enn det. Jeg mener det er et stykke kunst, som oppnår en spesiell lyd. Lyden gir sjel til instrumentet og i de rette hender vil de musikalske mulighetene være enorme, sier Antonio.

Det går logaltog til Gata de Gorgos og toget stopper ti meter fra fabrikken. Eierene forteller at de ofte har omvisning i fabrikken og de viser mer enn gjerne hvordan kunsten blir utført.



GITARLOKKET: Lagd av cedertre eller "spruce", lokket blir støttet opp av små trebiter som limes fast rundt kanten av lokket.



MYE ARBEID: Det kreves en god porsjon håndarbeide og fagkunnskap for å fremstille et godt instrument. Jose antonio hevder at det tar flere år å lære dette faget og at det er en kunst.



SØSKENFLOKK DRIVER SAMMEN: Jose Antonio (tv), Maria Teresa og Maria Luisa er tredje generasjon som lager håndlagde gitarer.

TP TORREPOST
C/Bautisa Bertomeu Sober 1-3 5
(v/badeparken i Torrevieja)
Telf: 965 70 90 42 / 902 636 909

Internet trådløst og adsl
Feriepakke tilgjengelig, betal kun når du er her
Mobiltelefon og Sim kort, fjerne operatør lås
Påfylling ALLE operatører
PC og laptop reparasjoner
Windows på alle språk

TELITEC COMMUNICATIONS hits acer hp Microsoft Certified Professional

Bredbånd Internett fra kun 24,99€ per mnd

Ny mast på La Zenia er nå klar, vi dekker nå også store deler av Orihuela Costa.

DEMO DAG: 19 feb, 12-17

**INGEN INTERNETT? INGEN TELEFON LINJE?
INGEN PROBLEM!**

Velg en pakke

Raskt Internett
Skandinaviske nummer
Spansk nummer
200 gratis min. til vest EU
Ubegrenset ringe tid EU

PACKAGE	A	B	C
	☒	☒	☒
	☐	☒	☒
	☐	☒	☒
	☐	☒	☐
	☐	☐	☒
Pris per måned	29,99€	39,99€	49,99€



C/ Bautista Bertomeu sober 1-3-5,
Local 41
03183 Torrevieja

**CENTER COMERCIAL HORIZONTE
V/SUNDOWNER BAR & CAFÉ OG HEIDIS FRISØR**

**ADSL opp til 4 MB
m/telefon linje
39,90€**

**Telefonlinje
12,99€ per måned,
ring hjem for kun
1 cent per minutt**



**Hits mobil: ring til Skandinavia for
kun 5,3c/min, enkelt å flytte over
ditt nummer.**

**902 636 909
www.telitec.com**

**TP
TORREPOST**



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALTEA
(MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- ALBIR
- URB. LA MARINA
(TORREVIEJA)
- LA ZENIA
(PLAYA FLAMENCA)



- ALFAZ DEL PI



- ALBIR



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS



- LAS MIMOSAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)



Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix, Benidorm

www.hotellevantclub.com
email: eventos@hlc-grupo-centauro.com

Valencia

Ingen Ferrari-park

Valencias ordfører Rita Barbera (PP) kan fortelle at det nå er klart at fornøylesparken det spanske bilkonsernet ønsker å bygge i Europa ikke blir i Valencia kommune. Hun legger skyld på den svake økonomiske utviklingen.

Byråd for økonomi Gerardo Camps (PP), utalte se noe i utakt med ordføreren. Han sier at Ferrari har interesse av å sette etablere parken i Europa ett sted, inkludert i Valencia regionen men at det hele kommer an på interessen fra private investorer. Han sier at de valensianske myndighetene har blitt bedt om eventuell interesse for å bidra til ett slikt prosjekt og der står saken.

Spaniaposten skrev i november 2010 om hvordan president for Valencia regionen, Francisco Camps og ordfører i Valencia, Rita Barbera hadde vært på besøk ved Ferrari's hovedkvarter i Italia. Der luftet de ideen om å etablere en fornøylespark i Valencia med den røde sportsbilen som tema, lik hva man har etablert i Abu Dhabi.

Det eksisterte den gang ingen finansiering for prosjektet. Valencia regionen sliter med stor offentlig gjeld og lite tillitt fra eksterne investorer på grunn av de mange korrupsjonssakene. Francisco Camps er en av de som må møte i retten.



HAR IKKE PENGER: Valencias ordfører Rita Barbera (PP) kan fortelle at det nå er klart at fornøylesparken det spanske bilkonsernet ønsker å bygge i Europa ikke blir i Valencia kommune. Hun legger skyld på den økonomien.



VIL HA DET SOM I ABU DHABI: Spaniaposten skrev i november 2010 om hvordan president for Valencia regionen, Francisco Camps og ordfører i Valencia, Rita Barbera hadde vært på besøk ved Ferrari's hovedkvarter i Italia. Der luftet de ideen om å etablere en fornøylespark i Valencia med den røde sportsbilen som tema, lik hva man har etablert i Abu Dhabi.

Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

• Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
• Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
• Flagge • Kort • X-ord...

DU FINNER OSS VED KIRKEPLASSEN

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net

VI HAR UTVALGET AV NORSKE VARER

- * FERSKE NORSKE BRØD & MELK
- * NORSKE KJØTT & FISKEPRODUKTER
- * FRUKT & GRØNT
- * AVISER - BLADER - BØKER
- * STORST UTVALG AV TORO, TINE OG NORSKE SJOKOLADER

NORSK/SCANDINAVISK SUPERMARKED
ÅPENT ALLE DAGER: MAN-LØR 08.30-19.30 • SØNDAGER 09.00-14.00 • TLF: 966866724
DU FINNER OSS I HOVEDGATEN V/INNGANGEN TIL ALBIR V/ REST. PAULINO, FØR BOK CAFE' N

GODETILBUD OG PRISER

MÅ'RU SA MAARUD
VI SNAKKER NORSK

VELKOMMEN TIL OSS.

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisk • Skjønhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag KI 09.00 - 20.30

MARKEDER (MERCADILLOS)



MARKEDER PÅ COSTA BLANCA: "Los Mercadillos" (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes faste dager i de fleste spanske byer og landsbyer. Markedene er vanligvis på offentlige steder som avenyer, parker eller offentlige plasser. "El Mercado" er innendørsmarkedene som er av en mer permanent karakter, vanligvis er de åpne alle hverdager. "Los puestos" er de enkle salgsbodene med vegger av stoff og plast som skygger for sola. Utvalget på markedet er svært variert: mat, klær, husholdningsartikler, elektronikk, leker, kjæledyr, planter, osv.

MANDAG:

Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

Muchamiel

Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

LØRDAG:

Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Gandía
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

TORSdag:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandía
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio
(Torrevieja)

SØNDAG:

Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)
Elche (Ved Estadio de Fútbol)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada
Torrevieja (nære busstasjonen)

Tips oss om endringer og mangler:
info@spaniaposten.no

BRUKTMARKEDER (RASTROS)

MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitetshandler.

Alicante: Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked

Calpe: Onsdager fra 0800-1400

Dénia: Fredager fra 0800

Guardamar: Søndager (Mas y Mas)

Jalón: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400

Teulada: Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)

La Nucia: Søndager loppemarked

Polop: Søndager loppemarked

Vila joyosa: Søndager kunst og antikk fra 0900

ONSDAG:

Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata

SUDOKO Enkel

2		3	9					5
				2			7	
	8		3		6			
5			2	1			4	6
3								8
1	4			6	8			7
			7		5		6	
	5			3				
4					9	3		2

SUDOKO Medium

5	3		2	8				
	1		4				6	
7			3		6			5
2		5						
	9		1		4		3	
						9		7
9			5		1			4
	6				3		5	
				9	2		1	8

SUDOKO Vanskelig

		5	6	1	8	7		
9					3			8
						6		5
4								
6	8	3	1		4	5	7	9
								2
7		6						
2			8					6
		1	5	6	2	9		

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



Egendisigner fotoalbum



Kopper & musmatter



Lag personlige invitasjoner, postkort, kalendere m.m.

Avda. del Albir, s/n

Alfaz del Pi Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

Fritidsbolig på Costa Blanca?

Det kan forsikres med
norske vilkår og norsk skadeoppgjør

I Spania:

Lindal Assurance

representant for If og Europeiske

telefon spania: +34 633 702 328

telefon norge: +47 21 38 45 84

e-post: post@lindal-assurance.no



Bolig, vi hjelper deg

EUROPEISKE REISERORSIKRING

— 00 040 00 00

Mandag 07.02.2011	Mandag 7. februar	Mandag 07. februar
06:30 Morgennytt 10:00 Hvem tror du at du er? 11:00 NRK nyheter 11:05 Førkveld 11:45 Oddasat - nyheter på samisk 12:00 Nylheter 12:10 Sjukehuset i Aidsensfield 13:00 Nylheter 13:05 Korrespondentane 13:35 Ein dag i Sverige 13:45 Glimt av Norge: Glimt av Norge: Stillehet - den nye luksusen 14:00 Nylheter 14:05 Norge Rundt 14:30 FBI 15:00 Nylheter 15:10 Dallas 16:00 Nylheter 16:10 Lyngbo og Hærlands Big Bang 17:10 Skispor fra 1952 til 1982: Jentebølgen til olympisk gull 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nylheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriksnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Puls: Når medisinen gjør deg syk 20:15 Kjendisbarnevaktene 20:55 Distriksnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Koselig med peis 22:30 Håkon & Haffners byggeklosser 23:00 Kveldsnytt 23:15 Kalde spor 01:10 Nytt på nytt 01:40 Sport jukeboks 03:00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Boblins 06:48 Woffy 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:50 Hotel Casar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Christine 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Alle hater Chris 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Hotel Casar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Happy Day 19:30 Hotel Casar 20:00 Norgesmester 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Maria Wern: Stum sitter guden 22:40 Løgnen 23:35 Boston Legal 00:30 Kontoret 00:55 Numbers 01:45 This American Life 02:40 Sportsnyhetene 02:55 Været 03:05 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:15 Bolle i ovnen 07:40 Wildlife 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:30 Megaquiz 11:45 Glamour 12:15 Slankekrigen 13:15 Slankekrigen 14:15 Real Housewives of New York 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Familietrøbbel 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevaktene 19:30 Sesongpremiere: 4-stjerners middag 20:30 Ullared 21:30 Tangerudbakken borettslag 22:30 Atte år og feil kjønn 23:30 Gensevaktene 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Lost 04:25 Special Victims Unit 05:10 Wildlife

Tirsdag 08.02.2011	Tirsdag 8. februar	Tirsdag 08. februar
06:30 Morgennytt 10:00 Førkveld 10:40 VM alpin: Super-G kvinner 12:20 Nylheter 12:30 Folk: Fyret 13:00 Nylheter 13:05 Aktuelt 13:35 Urix 14:00 Nylheter 14:05 Puls: Når medisinen gjør deg syk 14:35 Ut i naturen: Som en skygge i skogen 15:00 Nylheter 15:10 Dallas 16:00 Nylheter 16:10 Kjendisbarnevaktene 16:50 Filmavisen 1959 17:00 Nylheter 17:10 Skispor fra 1952 til 1982: Finner og russere i sporet 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nylheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriksnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 NM hopp: Finaleomgangen 20:55 Distriksnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Snøballkrigen 22:15 The Pacific 23:05 Kveldsnytt 23:25 Extra-trening 23:35 Lydverket 00:05 Lyngbo og Hærlands Big Bang 00:55 Skavlan 01:55 Svisj gull 03:00 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Boblins 06:48 Woffy 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:50 Hotel Casar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Christine 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Scrubs 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Hotel Casar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Happy Day 19:30 Hotel Casar 20:00 Sporløs 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Frustrerte fruer - Sesongstart! 22:35 Medium 23:30 Koneklubben 00:20 Accidentally on Purpose 00:50 Medium 01:40 Koneklubben 02:25 Frustrerte fruer 03:15 Sportsnyhetene 03:30 Været 03:40 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:15 Bolle i ovnen 07:40 Wildlife 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:30 Megaquiz 11:45 Glamour 12:15 Slankekrigen 13:15 Slankekrigen 14:15 Real Housewives of New York 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Familietrøbbel 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevaktene 19:30 4-stjerners middag 20:30 Krimkommissjonen 21:30 CSI 22:30 The Big Bang Theory 23:00 Shit My Dad Says 23:30 Gensevaktene 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Lost 04:25 Special Victims Unit 05:10 Wildlife

Fredag 11.02.2011	Fredag 11. februar	Fredag 11. februar
06:30 Morgennytt 09:45 VM alpin: Kombinasjonsutfor kvinner 11:15 NRK nyheter 11:20 Førkveld 12:00 Nylheter 12:10 Sjukehuset i Aidsensfield 13:00 Nylheter 13:05 Migrapolis 13:45 VM alpin: Kombinasjonsslalåm kvinner 15:00 Nylheter 15:10 Dallas 16:00 Nylheter 16:10 Anne & Ronny møter 8 med vilje 16:50 Filmavisen 1959 17:00 Nylheter 17:10 Tradisjonshandverk: Smed Terje Granås 17:20 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nylheter på tegnspråk 18:00 Førkveld 18:40 Distriksnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Norge Rundt 20:10 Lyngbo og Hærlands Big Bang 21:00 Nytt på nytt 21:30 Skavlan 22:30 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23:10 Kveldsnytt 23:35 Tudors 00:25 Kim Larsen & Kjukken 01:25 Soknepresten 01:55 Country jukeboks m/chat 04:00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Boblins 06:48 Woffy 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:50 Hotel Casar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Christine 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Scrubs 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 En bit av Norge 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Svenskehandel 20:00 Det store korslaget - Finale! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Det store korslaget - resultater 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Golden Goal 23:50 Best of Showman 00:20 Film: The Libertine 02:30 It-gjengen 03:00 Film: Edmond 04:25 Sportsnyhetene 04:40 Været 04:50 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:15 Bolle i ovnen 07:40 Wildlife 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:30 Megaquiz 11:45 Glamour 12:15 Slankekrigen 13:15 Slankekrigen 14:15 Real Housewives of New York 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Familietrøbbel 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevaktene 19:30 The Big Bang Theory 20:00 Shit My Dad Says 20:30 Ullared 21:30 Two for the Money 22:55 The Graham Norton Show 00:55 CSI: Miami 01:50 Five Fingers 03:35 CSI: NY 04:25 Lost 05:10 Wildlife

Lørdag 12.02.2011	Lørdag 12. februar	Lørdag 12. februar
07:15 Disneytimen 08:15 Norge Rundt 08:40 Ferieparadiset Maldivene 09:10 Lyngbo og Hærlands Big Bang 10:00 NRKs sportslørdag 10:00 Sport i dag 10:30 VM alpin: Utfor menn 12:25 Sport i dag 15:10 V-cup skiskyting: Jaktstart menn 15:55 V-cup hopp 18:00 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner 19:00 Lørdagsrevyen 19:45 Lotto-trening 19:55 Melodi Grand Prix 2011: Finale 20:55 Det må jeg gjøre før jeg dør 21:35 Melodi Grand Prix 2011: Finale 22:35 Nye triks 23:30 Kveldsnytt 23:55 Nattkino: My Super Ex-Girlfriend 01:30 Dansefot jukeboks m/chat 04:00 Country jukeboks u/chat	07:26 Cotoons 07:33 Den magiske karusellen 07:44 Woffy 07:50 Hønses hjelpetelefon 08:00 Lauras stjerner 08:12 Trillingsøstre 08:19 Manon 08:26 Rosas verden 08:37 Familien Stor 08:48 Babar 09:10 Høreland 09:32 Lou Lou fra Montmartre 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:30 Film: Lassie - Venner for livet 13:30 Villmarksliv 14:00 Himmel og hav 14:30 Brimi og Lian 15:00 Sport & Spill 15:30 TRUDE/ 16:00 Livet på vent 17:00 Det store korslaget 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Solisdan Torsdag kveld fra Nydalen 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:20 Film: The Door in the Floor 00:30 Senkveld med Thomas og Harald 01:35 Film: Min date med Drew 03:25 Sportsnyhetene 03:40 Været 03:50 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 The Planet's Funniest Animals 07:15 The Planet's Funniest Animals 07:40 Clueless 08:05 Clueless 08:30 Clueless 08:55 Under samme tak 09:25 Under samme tak 09:55 Megaquiz 11:10 Airline 11:40 Airline 12:10 Airline 12:40 Airline 13:10 Amish 14:05 Friday Night Lights 15:00 SOS Barnevaktene 16:00 Bortskjemte tenåringer 16:30 Undercover Boss 17:30 Feriekolonien 18:30 Heia Turfe 19:30 Et lite stykke Thailand 20:30 Marriage Ref 21:30 Troja 00:30 48 timer 01:25 Politiskolen 2 03:05 Ung og transseksuell 04:00 Lost 05:20 48 timer 05:30 Under samme tak

LEIEBIL TIL LAVPRIS



Fra **67€**
pr uke, m. fri km & forsikring

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil i vinter?

Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på: leiebil@spania.no
eller ☎ (+34) 966 882 501
(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI



NRK 1

2

N

Onsdag 09.02.2011

06:30 Morgenlytt
10:00 Folk: Sverres retter
10:30 VM alpint: Super-G menn
12:25 Nyheter
12:30 Jomfruhoppet
13:00 Nyheter
13:05 Aktuelt
13:35 Ulix
14:00 Nyheter
14:05 Folk: Øyfolket
14:35 Ut i naturen: I luktenes verden
15:00 Nyheter
15:10 Dallas
16:00 Nyheter
16:10 Snøballkrigen
16:50 Filmavisen 1959
17:00 Nyheter
17:10 Skispor fra 1952 til 1982:
Ny stil og Tyskland dominerer
17:40 Oddasat - nyheter på samisk
17:55 Nyheter på tegnspråk
18:00 Farkveld
18:40 Distriktsnyheter
19:00 Dagsrevyen
19:45 FBI
20:15 Jordmødrene
20:45 Vikinglotto
20:55 Distriktsnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21:40 House
22:25 Migropolis
23:00 Kveldsnytt
23:15 Nasjonalgalleriet
23:45 Snøballkrigen
00:25 The Pacific
01:15 Håkon & Halfners byggklosser
01:45 Svisj gull
03:00 Dansefot Jukeboks u/chat

Onsdag 9. februar

06:30 TV 2 Junior
06:31 Ozie Boo
06:38 Boblins
06:48 Woffy
06:55 God morgen Norge
10:00 QuizShow
10:30 God morgen Norge
11:50 Hotel Casar
12:20 Ellen DeGeneres Show
13:10 Christine
13:40 Judging Amy
14:30 Home and Away
15:00 Malcolm i midten
15:30 Scrubs
16:00 Home and Away
16:30 Venner for livet
17:00 Dharma & Greg
17:30 That '70s Show
18:00 Hotel Casar
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Happy Day
19:30 Hotel Casar
20:00 Tid for hjem
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Livet på veien
22:40 TRUDE/
23:10 Eventyrlige nordmenn
23:40 60 Minutes
00:30 Svinertiets i Las Vegas
01:05 Penn og Teller
01:40 Grey's Anatomy
02:30 Supernanny
03:20 Sportsnyhetene
03:35 Været
03:45 Sonen

Onsdag 09. februar

06:00 The Planet's Funniest Animals
06:25 The Planet's Funniest Animals
06:50 Rita rocker
07:15 Bolle i ovnen
07:40 Wildfire
08:30 Veronica Mars
09:15 One Tree Hill
10:00 Airline
10:30 Megaquiz
11:45 Glamour
12:15 Slankekrigen
13:15 Slankekrigen
14:15 Real Housewives of New York
15:15 One Tree Hill
16:05 Veronica Mars
17:00 Familietrøbbel
17:30 The War at Home
18:00 The Big Bang Theory
18:25 America's Funniest Home Videos
18:55 Grensevakten
19:30 4-stjerners middag
20:30 No Ordinary Family
21:30 CSI: NY
22:30 Special Victims Unit
23:30 Grensevakten
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI
02:45 48 timer
03:35 Lost
04:25 Special Victims Unit
05:10 Wildfire

NRK 1

2

N

Torsdag 10.02.2011

06:30 Morgenlytt
10:00 Jordmødrene
10:30 Det første steget
11:00 NRK nyheter
11:05 Farkveld
11:45 Oddasat - nyheter på samisk
12:00 Nyheter
12:10 Sjukhuset i Aidsensfield
13:00 Nyheter
13:05 Aktuelt
13:35 Ulix
14:00 Nyheter
14:05 FBI
14:35 Ut i naturen: Rekvier for en øyestikker
15:00 Nyheter
15:10 Dallas
16:00 Nyheter
16:10 Det må jeg gjøre før jeg dør
16:50 Filmavisen 1959
17:00 Nyheter
17:10 Tradisjonshandverk:
Glassblåser Stine Hoff
17:20 V-cup skiskyting: Sprint menn
17:40 Oddasat - nyheter på samisk
17:55 Nyheter på tegnspråk
18:00 Farkveld
18:40 Distriktsnyheter
19:00 Dagsrevyen
19:45 Schrödingers katt
20:15 Anne & Ronny møter 8 med vilje
20:55 Distriktsnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21:30 Debatten
22:30 Soknepresten
23:00 Kveldsnytt
23:15 Spektet
00:00 Jordmødrene
00:30 How to make it in America
00:55 Radioresepsjonen på TV
01:25 Blues jukeboks
03:00 Sport jukeboks

Torsdag 10. februar

06:30 TV 2 Junior
06:31 Ozie Boo
06:38 Boblins
06:48 Woffy
06:55 God morgen Norge
10:00 QuizShow
10:30 God morgen Norge
11:50 Hotel Casar
12:20 Ellen DeGeneres Show
13:10 Christine
13:40 Judging Amy
14:30 Home and Away
15:00 Malcolm i midten
15:30 Scrubs
16:00 Home and Away
16:30 Venner for livet
17:00 Dharma & Greg
17:30 That '70s Show
18:00 Hotel Casar
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Happy Day
19:30 Hotel Casar
20:00 Svendens om Hansen og Jensen
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Criminal Minds
22:35 En moderne familie
23:05 Accidentally on Purpose
23:35 Flood
00:30 Criminal Minds
01:20 Hope Island - Premiere!
02:10 Reflektor: Monsteret Josef Fritzl
03:10 Sportsnyhetene
03:25 Været
03:35 Sonen

Torsdag 10. februar

06:00 The Planet's Funniest Animals
06:25 The Planet's Funniest Animals
06:50 Rita rocker
07:15 Bolle i ovnen
07:40 Wildfire
08:30 Veronica Mars
09:15 One Tree Hill
10:00 Airline
10:30 Megaquiz
11:45 Glamour
12:15 Slankekrigen
13:15 Slankekrigen
14:15 Real Housewives of New York
15:15 One Tree Hill
16:05 Veronica Mars
17:00 Familietrøbbel
17:30 The War at Home
18:00 The Big Bang Theory
18:25 America's Funniest Home Videos
18:55 Grensevakten
19:30 4-stjerners middag
20:30 Et lite stykke Thailand
21:30 Undercover Boss
22:30 The Closer
23:30 Grensevakten
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI
02:45 48 timer
04:25 Special Victims Unit
05:10 Wildfire

NRK 1

2

N

Søndag 13.02.2011

07:00 Jo Jos sirkus
07:25 Skispor fra 1952 til 1982:
Jentebølgen til olympisk gull
07:55 Melodi Grand Prix 2011: Finale
08:55 Melodi Grand Prix 2011: Finale
10:00 NRKs sportssøndag
10:00 Sport i dag
10:45 VM alpint: Utfor kvinner
12:30 Sport i dag
13:30 V-cup hopp
15:45 V-cup skiskyting: Fellesstart menn
16:55 Sport i dag
17:30 Åpen himmel: Tro, håp og kjærlighet
18:00 NRKs sportssøndag
18:00 V-cup skiskyting: Fellesstart kvinner
19:00 Søndagsrevyen
19:45 Sportsrevyen
20:15 Hvem tror du at du er?
21:15 Anne Listers hemmelige dagbøker
22:45 Nordsjøens livsnerve
23:00 Kveldsnytt
23:15 Filmbonanza
23:45 Koselig med peis
00:45 Kjendisbarnevakt
01:25 Blues jukeboks
03:00 Norsk på norsk jukeboks

Søndag 13. februar

06:25 Sonen
07:00 TV 2 Junior
07:01 Bakgårdsjengen
07:25 Boblins
07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden
07:58 Byggmester Bob
08:08 Oktonautene
08:20 Elias
08:30 Vennebyen
08:41 Toot og Puddle
08:52 Geronimo Stilton
09:16 Pokemon
09:37 Bakugan
10:00 Skippy
10:30 Bonanza
11:30 Kristiansen & Strand
12:00 Film: Sand & Chopin
14:05 Kyle XY
15:00 Den umulige reisen
16:00 Veien til paradiset
17:00 Norgemester
18:00 Pastor på prøve
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Supernanny
20:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:45 Wallander: Blodsband
23:45 Intelligence
00:40 God kveld Norge
01:15 Wallander: Jokeren
02:10 Wallander: Jokeren
03:10 Anna Pihl
04:00 60 Minutes
04:50 Sportsnyhetene
05:05 Været
05:15 Sonen

Søndag 13. februar

06:05 The Planet's Funniest Animals
06:25 The Planet's Funniest Animals
06:50 The Planet's Funniest Animals
07:15 The Planet's Funniest Animals
07:35 Timon og Pumbaa
08:00 Timon og Pumbaa
08:25 Sonny's sjanse
08:45 Magikerne på Waverly Place
09:10 Under samme tak
09:35 Under samme tak
10:00 Megaquiz
10:55 71° nord - Norges tøffeste kjendis
12:25 No Ordinary Family
13:25 4-stjerners middag
14:25 4-stjerners middag
15:25 4-stjerners middag
16:25 4-stjerners middag
17:30 Tangerudbakken borettslag
18:30 Familiehjelpen
19:30 Byggebransjens cowboyer
20:30 Mitt liv som hest
21:30 Følelser og fornuft
22:30 CSI: NY
23:30 Krimkommissjonen
00:30 The Closer
01:25 The Good Girl
03:10 Mirakeljenta
04:00 CSI
04:45 Lost
05:30 Under samme tak

Størst på skandinaviske matvarer i Torre Vieja!

Scandigo

SCANDINAVISK CENTER
GALLERIAN
LOS GASES
RADIO MURCIA
LA
FUENSANTA
LOMA
ALMUDENA
PASCUAL

Velkommen innom!

Scandigo Supermercado

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torre Vieja.
Tel.: 965 718 281
Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Easy Cover Insurance

-Alle typer forsikringer

Hverdager 10.00-13.00
og 16.00-18.00

Lars Fryksäter 966 111 601
Margareta Domander 966 923 927

MOTOR
HJEM
LIV
REISE
HELSE

E-post: lars@easyinsurance.se
margareta@easyinsurance.fi
www.easyinsurance.se

NRK 1 2 N		
Mandag 14.02.2011	Mandag 14. februar	Mandag 14. februar
06:30 Morgennytt 09:35 VM alpin: Kombinasjonsutfor, menn 11:15 NRK nyheter 11:20 Farkveld 12:00 Nyheter 12:10 Sjukehuset i Aidensfield 13:00 Nyheter 13:05 Kom nærmere 13:30 VM alpin: Kombinasjonsslalåm menn 15:15 Nyheter 15:25 Norge Rundt 15:50 Det indre liv i Vigelandsparken 16:00 Nyheter 16:10 Lyngbø og Hærlands Big Bang 17:00 Nyheter 17:10 Skispor fra 1952 til 1982: Ny giv i norsk herrelangrenn 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Puls: Krangel om husarbeid 20:15 Kjendisbarnevaktene 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:45 Brødre 22:30 Håkon & Haffners byggeklosser 23:00 Kveldsnytt 23:15 Kalde spor 01:05 Nytt på nytt 01:35 Sport jukeboks 03:00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Boblins 06:48 Woffy 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:50 Hotel Caesar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Christine 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Scrubs 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Hotel Caesar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Happy Day 19:30 Hotel Caesar 20:00 Norgesmester - Siste episode! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 VM-studio 21:45 Maria Wern: Stille er de døde 22:45 Logner 23:40 Boston Legal 00:35 Kontoret 01:00 Numbers 01:50 This American Life 02:20 America's Got Talent 03:10 Sportsnyhetene 03:25 Været 03:35 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:15 Bolle i ovnen 07:40 Wildfire 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:30 Megaquiz 11:45 Glamour 12:15 Slankekrigen 13:15 Slankekrigen 14:15 Real Housewives of New York 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Familietrøbbel 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 Ullared 21:30 Tangerudbakken borettslag 22:30 18 år - 363 kg 23:30 Gensevakten 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Lost 04:25 Special Victims Unit 05:10 Wildfire

NRK 1 2 N		
Fredag 18.02.2011	Fredag 18. februar	Fredag 18. februar
06:30 Morgennytt 09:35 VM alpin: Storslalåm 1. omgang, menn 11:15 NRK nyheter 11:20 Norge Rundt 11:45 Oddasat - nyheter på samisk 12:00 Nyheter 12:10 Sjukehuset i Aidensfield 13:00 Nyheter 13:05 VM alpin: Storslalåm 2. omgang, menn 14:45 Ut i nærturen 15:00 Nyheter 15:10 Dallas 16:00 Nyheter 16:10 Anne & Ronny møter 8 med vilje 16:50 Filmavisen 1959 17:00 Nyheter 17:10 Skispor fra 1952 til 1982: DDR og Østerrike styrer utviklingen 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:40 Norge Rundt 20:05 Lyngbø og Hærlands Big Bang 20:55 Nytt på nytt 21:25 Skavlan 22:25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23:05 Kveldsnytt 23:30 George Michael på scenen i London 00:25 Ikke absolutt, men fabelaktig 01:10 Korte grøss: Jakten på overskriften 01:30 Country jukeboks m/chat 04:00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Boblins 06:48 Woffy 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:50 Hotel Caesar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Christine 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Scrubs 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 En bit av Norge 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Svenskehandel 20:00 Det store korslaget - Høydepunktene 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 VM-studio 21:45 Vildanden i festrus 22:20 Senkveld med Thomas og Harald 23:25 Golden Goal 23:55 Best of Showman 00:25 Film: Slow Burn 02:15 It-gjengen 02:45 Film: Presidio - Der forbrytelsen fant sted 04:30 Sportsnyhetene 04:45 Været 04:55 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:15 Bolle i ovnen 07:40 Wildfire 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:30 Megaquiz 11:45 Glamour 12:15 Slankekrigen 13:15 Slankekrigen 14:15 Bethenny gifter seg 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Familietrøbbel 17:30 Lykkelig skilt 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevakten 19:30 The Big Bang Theory 20:00 Shit My Dad Says 20:30 Ullared 21:30 Face / Off 00:10 The Graham Norton Show 01:10 CSI: Miami 02:05 Flyboys 04:40 CSI: NY 05:25 Rita rocker

NRK 1 2 N		
Tirsdag 15.02.2011	Tirsdag 15. februar	Tirsdag 15. februar
06:30 Morgennytt 10:00 Skavlan 11:00 NRK nyheter 11:05 Farkveld 11:45 Oddasat - nyheter på samisk 12:00 Nyheter 12:10 Sjukehuset i Aidensfield 13:00 Nyheter 13:05 Aktuelt 13:25 Unix 14:00 Nyheter 14:05 Puls: Krangel om husarbeid 14:35 Ut i naturen: Blomstereng i havet 15:00 Nyheter 15:10 Dallas 16:00 Nyheter 16:10 Kjendisbarnevaktene 16:50 Filmavisen 1959 17:00 Nyheter 17:10 Skispor fra 1952 til 1982: VM i Oslo 1966 - langrenn menn 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Ut i naturen: En mann gikk i land fra englandsbåten... 20:15 Livet etter Ludvigsen 20:45 Extra-trening 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Snøballkrigen 22:10 The Pacific 23:05 Kveldsnytt 23:20 Lydverket 23:50 Lyngbø og Hærlands Big Bang 00:40 Skavlan 01:40 Svisj gull 02:55 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Boblins 06:48 Woffy 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:50 Hotel Caesar 12:20 Ellen DeGeneres Show 13:10 Christine 13:40 Judging Amy 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Scrubs 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Hotel Caesar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Happy Day 19:30 Hotel Caesar 20:00 Sporløs 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 VM-studio 21:45 Frustrerte fruer 22:40 Horseland - Sesongslutning 23:35 Koneklubben 00:25 Accidentally on Purpose 00:55 Medium 01:45 Koneklubben 02:30 Frustrerte fruer 03:20 Sportsnyhetene 03:35 Været 03:45 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 Rita rocker 07:15 Bolle i ovnen 07:40 Wildfire 08:30 Veronica Mars 09:15 One Tree Hill 10:00 Airline 10:30 Megaquiz 11:45 Glamour 12:15 Slankekrigen 13:15 Slankekrigen 14:15 Real Housewives of New York 15:15 One Tree Hill 16:05 Veronica Mars 17:00 Familietrøbbel 17:30 The War at Home 18:00 The Big Bang Theory 18:25 America's Funniest Home Videos 18:55 Gensevakten 19:30 4-stjerners middag 20:30 Krimkommisjonen 21:30 CSI 22:30 The Big Bang Theory 23:00 Shit My Dad Says 23:30 Gensevakten 00:00 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:35 Lost 04:25 Special Victims Unit 05:10 Wildfire

NRK 1 2 N		
Lørdag 19.02.2011	Lørdag 19. februar	Lørdag 19. februar
07:10 Disneytimen 08:05 Ut i naturen: En mann gikk i land fra englandsbåten... 08:35 Lyngbø og Hærlands Big Bang 09:25 NRKs sportslørdag 09:45 VM alpin: Slalåm 1. omgang, kvinner 11:00 Sport i dag 11:45 V-cup langrenn: 10 km kvinner 13:25 VM alpin: Slalåm 2. omgang, kvinner 14:30 Sport i dag 14:40 V-cup langrenn: 15 km menn 16:30 Snøbrett: TTR-serien: Arctic Challenge 15:15 One Tree Hill 18:30 AFI 19:00 Lørdagsrevyen 19:45 Lotto-trening 19:55 Jon Skolmen - født til å more 20:55 Det må jeg gjøre før jeg dør 21:35 Nye triks 22:25 Fakta på lørdag: Mitt heftige bryllaup 23:15 Kveldsnytt 23:30 Nattkino: The Amateurs 01:00 Dating i mørket 01:45 Dansefot jukeboks m/chat 04:00 Country jukeboks u/chat	07:44 Woffy 07:50 Hanas hjelpetelefon 08:00 Lauras stjerner 08:12 Trillingestrene 08:19 Manon 08:26 Rosas verden 08:37 Familien Stor 08:48 Babar 09:10 Horseland 09:32 Lou Lou fra Montmartre 10:00 Skippy 10:30 Bonanza 11:30 Film: Lilla Jönssonligan på Kollo 13:15 Bare for moro skyld 13:30 Villmarksliv 14:00 Himmel og hav 14:30 Brimi og Lian 15:00 Reisesmål 16:00 TRUDE/ 16:30 Livet på vent 17:30 Det store korslaget 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Solidan Torsdag kveld fra Nydalen 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:30 VM-studio 21:40 God kveld Norge 22:20 Film: Melinda og Melinda 00:15 Senkveld med Thomas og Harald 01:20 Film: The Village 03:25 Sportsnyhetene 03:35 Været 03:45 Sonen	06:00 The Planet's Funniest Animals 06:25 The Planet's Funniest Animals 06:50 The Planet's Funniest Animals 07:15 The Planet's Funniest Animals 07:40 Cueless 08:05 Cueless 08:30 Cueless 08:55 Under samme tak 09:25 Under samme tak 09:55 Megaquiz 11:10 Airline 11:40 Airline 12:10 Airline 12:40 Airline 13:10 Amish 14:05 Friday Night Lights 15:00 SOS Barnevaktene 16:00 Bortskjemte tenåringer 16:30 Undercover Boss 17:30 Feriekolonien 18:30 Heia Tufte 19:30 Et lite stykke Thailand 20:30 Marriage Ref 21:30 Blades of Glory 23:25 48 timer 00:25 Politiskolen 4 - Borgere på vakt 02:10 Fringe 03:50 Missemamma i aksjon 04:15 Elefantmannen 05:10 48 timer

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en

forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte

eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **Nø! ikke, tips oss i dag!**



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

SPANIAPOSTEN

NRK 1

2

N

Onsdag 16.02.2011

06:30 Morgennytt
10:00 Farkveld
10:40 VM alpin: Nasjonskonkurranse
13:00 Nyheter
13:05 Aktuelt
13:35 Urix
14:00 Nyheter
14:05 Ut i naturen:
En mann gikk i land fra englandsbåten...
14:35 Norge Rundt
15:00 Nyheter
15:10 Dallas
16:00 Nyheter
16:10 Snøballkrigen
16:50 Filmavisen 1959
17:00 Nyheter
17:10 Skispor fra 1952 til 1982:
Holmenkollens glansperiode
17:40 Oddasat - nyheter på samisk
17:55 Nyheter på tegnspråk
18:00 Farkveld
18:40 Distriktsnyheter
19:00 Dagsrevyen
19:45 FBI
20:45 Vikinglotto
20:55 Distriktsnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21:40 House
22:25 Migrapolis: I beste mening, hilsen FrP.
23:00 Kveldsnytt
23:15 Nasjonalgalleriet
23:45 Snøballkrigen
00:25 The Pacific
01:15 Svisj gull
02:55 Dansefort Jukeboks u/chat

Onsdag 16. februar

06:30 TV 2 Junior
06:31 Ozie Boo
06:38 Boblins
06:48 Woffy
06:55 God morgen Norge
10:00 QuizShow
10:30 God morgen Norge
11:50 Hotel Cesar
12:20 Ellen DeGeneres Show
13:10 Christine
13:40 Judging Amy
14:30 Home and Away
15:00 Malcolm i midten
15:30 Scrubs
16:00 Home and Away
16:30 Venner for livet
17:00 Dharma & Greg
17:30 That 70s Show
18:00 Hotel Cesar
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Happy Day
19:30 Hotel Cesar
20:00 Tid for hjem
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:35 VM-studio
21:45 Livet på vent
22:45 TRUDE/
23:15 Eventyrlege nordmenn
23:45 Snøballkrigen
00:35 Svindlertriks i Las Vegas
01:10 Penn og Teller
01:45 Grey's Anatomy
02:35 Supernanny
03:30 Sportsnyhetene
03:45 Været
03:55 Sonen

Onsdag 16. februar

06:00 The Planet's Funniest Animals
06:25 The Planet's Funniest Animals
06:38 Rita rocker
07:15 Bolle i ovnen
07:40 Wildfire
08:30 Veronica Mars
09:15 One Tree Hill
10:00 Airline
10:30 Megaquiz
11:45 Glamour
12:15 Slankekrigen
13:15 Slankekrigen
14:15 Premiere: Bethenny gifter seg
15:15 One Tree Hill
16:05 Veronica Mars
17:00 Familietrøbbel
17:30 The War at Home
18:00 The Big Bang Theory
18:25 America's Funniest Home Videos
18:55 Grensevakten
19:30 4-stjerners middag
20:30 No Ordinary Family
21:30 CSI: NY
22:30 Special Victims Unit
23:30 Grensevakten
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI
02:45 48 timer
03:35 Lost
04:25 Special Victims Unit
05:10 Wildfire

NRK 1

2

N

Torsdag 17.02.2011

06:30 Morgennytt
09:45 VM alpin: Storslalåm 1. omgang, kvinner
11:30 Ut i naturen
11:45 Oddasat - nyheter på samisk
12:00 Nyheter
12:10 Sjukehuset i Aidsensfield
13:00 Nyheter
13:05 Glimt av Norge: Sommerfuglmannen
13:15 VM alpin: Storslalåm 2. omgang, kvinner
14:45 Verdensarven: Mont St. Michel
15:00 Nyheter
15:10 Dallas
16:00 Nyheter
16:10 Det må jeg gjøre før jeg dør
16:50 Filmavisen 1959
17:00 Nyheter
17:10 Skispor fra 1952 til 1982:
Ski-revolusjonen 1974
17:40 Oddasat - nyheter på samisk
17:55 Nyheter på tegnspråk
18:00 Farkveld
18:40 Distriktsnyheter
19:00 Dagsrevyen
19:45 Schrödingers katt
20:15 Anne & Ronny møter 8 med vilje
20:55 Distriktsnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21:45 Debatten
22:45 KLM: I full uniform
23:00 Kveldsnytt
23:15 Spekter: Trøbbel på tur
00:00 Radioresepsjonen på TV
00:50 How to make it in America
00:55 Håkon & Haffners byggeklosser
01:25 Blues jukeboks
03:00 Sport jukeboks

Torsdag 17. februar

06:30 TV 2 Junior
06:31 Ozie Boo
06:38 Boblins
06:48 Woffy
06:55 God morgen Norge
10:00 QuizShow
10:30 God morgen Norge
11:50 Hotel Cesar
12:20 Ellen DeGeneres Show
13:10 Christine
13:40 Judging Amy
14:30 Home and Away
15:00 Malcolm i midten
15:30 Scrubs
16:00 Home and Away
16:30 Venner for livet
17:00 Dharma & Greg
17:30 That 70s Show
18:00 Hotel Cesar
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Happy Day
19:30 Hotel Cesar
20:00 Svendsen om Hansen og Jensen
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:35 VM-studio
21:45 Criminal Minds
22:40 En moderne familie
23:10 Accidentally on Purpose
23:40 Flood
00:40 Criminal Minds
01:30 Hope Island
02:20 Tibets forbudte stemme
02:50 Sportsnyhetene
03:05 Været
03:15 Sonen

Torsdag 17. februar

06:00 The Planet's Funniest Animals
06:25 The Planet's Funniest Animals
06:50 Rita rocker
07:15 Bolle i ovnen
07:40 Wildfire
08:30 Veronica Mars
09:15 One Tree Hill
10:00 Airline
10:30 Megaquiz
11:45 Glamour
12:15 Slankekrigen
13:15 Slankekrigen
14:15 Bethenny gifter seg
15:15 One Tree Hill
16:05 Veronica Mars
17:00 Familietrøbbel
17:30 The War at Home
18:00 The Big Bang Theory
18:25 America's Funniest Home Videos
18:55 Grensevakten
19:30 4-stjerners middag
20:30 Et lite stykke Thailand
21:30 Undercover Boss
22:30 The Closer
23:30 Grensevakten
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI
02:45 48 timer
03:35 Lost
04:25 Special Victims Unit
05:10 Wildfire

NRK 1

2

N

Søndag 20.02.2011

07:00 Jo Jos sirkus
07:25 Skispor fra 1952 til 1982:
Finner og russere i sporet
07:55 Tradisjonshandverk:
Bokbinder Julius Ørenberg
08:05 Norge Rundt
08:30 Hvem tror du at du er?
09:30 NRKs sportssøndag
09:30 Sport i dag
09:45 VM alpin: Slalåm 1. omgang, menn
11:00 Sport i dag
13:15 VM alpin: Slalåm 2. omgang, menn
14:30 V-cup langrenn: Sprint kvinner og menn
16:20 V-cup freeride
16:45 V-cup freeride
17:10 Sport i dag
17:30 Åpen himmel: Åpen himmel
- Vibekes viktige valg
18:00 Bokprogrammet:
Nye historier om Holocaust
18:30 Newton
19:00 Søndagsrevyen
19:45 Sportsrevyen
20:15 Hvem tror du at du er?
21:10 Holmenkollen - ideen om oss selv
22:10 Til minne om Albert
23:20 Kveldsnytt
23:35 Filmbonanza
00:05 Brødre
00:50 Kjendisbarnevakt
01:30 Blues jukeboks
03:00 Norsk på norsk jukeboks

Søndag 20. februar

06:25 Sonen
07:00 TV 2 Junior
07:01 Bakgårdsjengen
07:25 Boblins
07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden
07:58 Byggmester Bob
08:08 Oktonautene
08:20 Elias
08:30 Vennebyen
08:41 Toot og Puddle
08:52 Geronimo Stilton
09:16 Pokemon
09:37 Bakugan
10:00 Skippy
10:30 Bonanza
11:30 Kristiansen & Strand
12:00 Film: New York Waiting
13:45 Kyle XY
14:35 Film: I am Sam
17:00 Norgesmester
18:00 Pastor på prøve
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Supernanny
20:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:35 VM-studio
21:45 Wallander: Hemmeligheten
23:45 Intelligence
00:40 God kveld Norge
01:15 Kongemordet
02:20 Mobile
03:20 Wired
04:15 60 Minutes
05:05 Sportsnyhetene
05:15 Været

Søndag 20. februar

06:00 The Planet's Funniest Animals
06:25 The Planet's Funniest Animals
06:50 The Planet's Funniest Animals
07:15 The Planet's Funniest Animals
07:35 Timon og Pumbaa
08:00 Timon og Pumbaa
08:20 Sonny's sjanse
08:45 Magikerne på Waverly Place
09:05 Under samme tak
09:30 Under samme tak
10:00 Megaquiz
10:55 71° nord - Norges tøffeste kjendis
12:25 No Ordinary Family
13:25 4-stjerners middag
14:25 4-stjerners middag
15:25 4-stjerners middag
16:25 4-stjerners middag
17:30 Tangerudbakken borettslag
18:30 Familiehjelpen
19:30 Byggebransjens cowboyer
20:30 Mitt liv som hund
21:30 Føleiser og fornuft
22:30 CSI: NY
23:30 Krimkommissjonen
00:30 The Closer
01:25 The Wisdom of Crocodiles
03:25 CSI
04:10 18 år - 363 kg
05:00 Lost



14år i Spania
Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.**

Snakk med vår **norske** tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi
nå også service og installasjon i Torrevieja -området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442





UTFLUKTER FEBRUAR 2011
 – maks 8 personer per utflukt
www.sunnysidehappenings.com

Tirsdag 15. februar: Byvandring i den autentiske fjellandsbyen Sella. Ca 40 minutters kjøring fra Alfaz del Pi, ligger den vakre og uberørte fjellandsbyen Sella. Spesielt maurerne har satt sitt preg på denne landsbyen og vi får et innblikk i dens historie.
Avreise Alfaz/Altea kl 10.30 - Retur kl 16.30. **Pris: 25 euro.**

Fredag 18. februar: Tur til hjertet av Valencia. Vi drar til Valencias vakre gamleby og rusler rundt i de små trange gatene, ser på katedralen og andre serverdigheter. Vi avslutter turen i Valencias fantastiske marked hvor du kan få tak i det aller beste av ferske råvarer.
Avreise Alfaz/Altea kl 09.30 - Retur kl 17.30. **Pris per person: 40 euro.**

Tirsdag 22. februar: De utrolige grottene i Canelobre. Vi besøker de fantastiske grottene: Cuevas de Canelobre i Busot. Lunsj på egen regning.
Avreise Alfaz/Altea kl 10.00 - Hjemkomst kl 16.00. **Pris: 25 euro.**

Lørdag 26. februar: Jalondalen. Tur til den vakre Jalondalen. Anti-kvitetsmarked. Vinbodega og vinsmaking. Vi kjører over fjellet tilbake og spiser lunsj på en fjellrestaurant. Lunsj på egen regning.
Avreise Alfaz/Altea kl 10.00 - Retur kl 16.00. **Pris: 20 euro.**

Billetter kan kjøpes hos:
Alfaz del Sol Services,
(vis a vis norskeklubben i Alfaz.)
Scandinavian Home cooking,
(Avenida Albir no 4.)
Eller ring: **634 067 442**

TAPASKURS 1 DAG, I MARS.
Ring for mer informasjon
eller se neste nummer
av Spaniaposten.



C/ La Mar, 195, 03590 Altea
(rett før Galp-stasjonen i Altea)



Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:
Kirurgi
Diagnoser
Røntgen
Dyrehospital
Analyser

Vaksiner og pass for reise til Norge



El Port
Clínica Veterinaria



**HOLLYDAY RAMBLER**

33 fot. 2st sidutskjut gör att den blir 3,40 bred en sommarstuga på hjul.mkt fint skick endast 36000km.har allt som en amerikanare har. är ombyggd i tyskland för europeisk standard svenskreg som pb kl2 kan köras på vanligt körkort..elverk. ac. stort kyl o frys .tv.varmluftugn m.m.finnis i Spanien. Pinoso.för mer info ring 966194772 el evert@mbox317.swipnet.se pris 59000 eur

FORD FOCUS

2006 mod.114 000 km
pris 4500 €
tlf. 626591897

**HYMER ERIBA AUTOCAMPER
EMOTION 693 SÄLGES**

Motor 2,2 L TDC 140 PS dieselpå service overholdt, model 2009/10 5 november, kørt 37000 km. Selvsøgende parabol, luftfjedre på baghjul, Stor mikroovn m/grill, 103L køleskab m/fryseboks, tæpper på gulv, koldt/varmt vand 100L,Digital TV indbygget i skab, toilet m/brusekabine, stor dejlig dobbeltseng 145 x 195 cm, solceller på taget 140 Watt m/regulering, Forsikring betalt for år 2011 Vognen står som ny, skal sælges nu grundet særlige omstændigheder. Prisside € 45000,- Vognen skal ses, står i Benferri Orihuela (Alicante)
Telefon: 645 296 072 eller jenshenrikwilken@msn.com

**STRØKEN BOBIL TIL SALGS 2001
MOD.**

Fiat Maxi ,Sirius Caravan Moncayo Mediterraneo,ca.7m 6 s.plasser -Diesel 2,8L turbo 465HDI -Kj. ny 2003,kun demo

før. En eier. -Kun 40000 km. -innfelt sidemarkise Prisant. 20.000.- Euro (kan disk. hvis hurtig avgj.) Kan besiktiges i Alfaz, kun seriøs henv. Renault Express,G40B - 5 seter kassebil m/sidevinduer 99 Mod. -diesel, 144000 Km Prisant. 1000.- Euro Kan besiktiges i Benidorm Henv. Tlf.696268318 Email:hakon@jungelpost.com

**DODGE NITRO 4.0L V6 RT
AUTOM./TRIPTRONIC**

Lyst på en meget spesiell og fin 4x4 SUV med 265hk? Koster i Norge ca.kr.650.000.-, Du får denne for ca.kr.125.000.-. Det er en 2008 / 9 mod. med 37800 km, "som ny", svart med formiklet beskyttelse (kufanger) foran, bak og på sidene. Har cruisecontroll, kjørecomputer, radio/CD/MP3, el. seter, el. speil. el. solkakt. hengerkrok, originale 20" formiklete felger, med 245/50dekk. Sender fotos til seriøst interesserte, selges for 15.900€ inkl. omregistrering privat, og for 17.500€ inkl. garanti og omregistrering fra bilforhandler. Vennligst kontakt: gveastad@gmail.com eller mobil: 690040345 (mobilsvar) I Albir, norsk selger.

**BOLIG SØKES****LEIL ØNSKES LEID**

Jeg er en dame på 28 år med to barn på 7 og 8 år som vill flytte til Alfaz Del Pi. Jeg søker en rimelig møblert leil med to soverom med gangavstand til den norske skolen. Kan gjerne hjelpe til vist det trengs,rundt huset ol. Håper på positivt svar!
Norsk tlf: 4716 2674

LANGTIDSLIE

Søker leilighet for langtidsleie - Albir, Altea, Alfaz. Gjerne 3 soverom, 2 bad. Henv. Yngve Espedal, mobil: +34 645 293 397 / +47 926 45 597

**BOLIG TILBYS**

**Costa Blanca - Nord
Marina Baja**

EUROCASA REAL ESTATE

C/ Garganes 5 Altea

-ALFAZ DEL PI Land house with precious gardens with variety of trees, plants, little corners, colourful flowers and more, terraces with pool, panoramic views, big storage and garage, rustic style, lots of possibilities, very peaceful and only just around the corner from the centre of Alfaz. 995.000 € ref 2761
-ALTEA Impressive penthouse 160 sqm, 2 bedrooms (before 3), 2 bathrooms, garage, 2 big terraces, 2 store rooms, central heating, Fire place, dressing room, equipped kitchen, large dining rooms, Living room, very sunny, elevator, central, beautiful views over sea and mountains, recent construction, price 350.000 € ref 1426
-ALTEA new apartment, OPORTUNITY, 90 m2, 3 bedrooms, 2 bathrooms, Terrace, sunny, elevator, pre-installation air conditioning, gallery, video intercom, Independent kitchen, new area Garganes, Price 160.000 € ref 1328

www.euro-casa.info
Tel 966.881.988

LEDIG BOLIG FOR SKOLEELEV

Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til skoleelever. Et godt alternativ om du ikke ønsker å bo for deg selv i et nytt

land. Tlf: 695 774 742

Mail: steinar@dreamlife.no

ENEBOG I ALBIR.

Byggeår 2006. 160 m2 boflate og 425 m2 tomt. 3 soverom, 2 bad og 1 toalett. Skorstein. Sentralvarme. Svømmebasseng.

Førpris: 349 000 €

NÅ KUN 299 000 €

Tlf: 609 601 017

TIL SALGS I ALTEA LA NOVA

Fantastisk leilighet i Altea La Nova med svømmebasseng og hageanlegg. 110m² boareal, 3 soverom, 2 bad, 30m² stue/spisestue, 45m² sydvendt solfylt terrasse med flott utsikt. 2 garasjeplasser inkludert i prisen. 248.000,- € Tlf: 678 748 194

**LEILIGHET MED 2 SOVEROM
TIL LEIE I ALBIR**

4 sengeplasser. Nå ledig fra medio April til ut Mai. Er også noe ledig i Juli og August. Velutstyrt med alt en behøver. Aircon. felles basseng, fint møblert, Trådløst internet inkl., norske TV kanaler og 32"tv. Sentralt i Calle Triton. 12m2 terrasse mot hage og pinjeskog, uke eller mnd. leie, Bilder kan sees på siden: www.albirferie.com

Mer info eller bilder kan også sendes på epost.

Epost: gveastad@gmail.com
Mobil:+34 690040345 m/mobilsvar

TIL LEIE I ALBIR

2 soverom, 1 bad, stue, kjøkken og sydvendt terrasse. Norsk TV. Basseng og garasjeplass. Pent møblert og fullt utstyrt. A/C og varmepumpe. Mulighet for internet. Rolig område sentralt i Albir. 650 euro/mnd + strøm & vann. Tel: 610 533 525 etter kl 1600

LEILIGHET TIL LEIE ALFAS DEL SOL

Koselig , møblert leilighet med stue, åpent kjøkken, bad, 2 (3) soverom og sydvendt balkong. Leiligheten har sentralfyring. 400 € mnd.. Leiligheten ligger sentralt, ved den norske klubben og i gangavstand fra den norske skolen i Alfaz del Pi. Ring 653 963 485 eller 96 588 8113

ALFAZ VILLAGE**LEILIGHET TIL LEIE**

3soverom, 2 bad, aricon, svømmebasseng, garasje, fin utsikt fra terrassen og rom, møblert. 550 € pluss forbruk
Tel: 617 533 824.

**BOLIG TILBYS**

**Costa Blanca - Syd
Vega Baja**

VIL DU BYTTE LEILIGHET?

Vi bor på Playa Flamenca, Orihuela Costa ca. 20 min fra Torrevieja. Vi har en blokkleilighet som har takterrasse utenfor stuen, 3 soverom og 2 bad. Leiligheten er delvis møblert. Den ligger i 3. etasje. Min man er blitt syk så vi må ha en leilighet på bakkeplan. Er det noen som er interessert i å bytte, så kom gjerne å ta en titt.
Tlf: 693 655 320/966 261 908

PRESENTABEL ENEBOG

med 4 soverom, aircondition varm/kold og pejs. Flot anlagt sydvendt svoemebasseng og BBQ-område. Udsigt til have og citronmarker. Gode udlejnings-muligheder. Redusert for rask salg kun 250.000€
Ring Kate: 659 656 213

SENTRALT BELIGGENDE LEILIGHET

ved strandpromenaden i torrevieja. Sentralt , 2.linje fra

NØDNUMMER	
Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN

RENGJØRING AV KLOAKK OG AVLØP - SERVICE COSTA BLANCA
RING GRATIS: 900 400 123

24
HOUR

Alicante Benidorm Javea Torrevieja Elche Elda Alcoy Murcia Cartagena Denia

RENGJØRINGSSYSTEM FOR PRIVATBOLIGER, BEDRIFTER OG SAMEIE • SEPTIK • TØMMING OG RENGJØRING AV BRØNN • KAMERAINSPESKJON

den koselige strandpromenaden, har vi tilsalgs vår meget pent møblerte og godt utstyrte leilighet. 3 soverom, stue med innebygget terrasse, stort kjøkken m/spise plass, entre og vaskerom. Aircondition i stue. Felles takterrasse. Heis. Kan besiktiges fra 13.februar - 28.febr.2011 og 23.mars-13. april 2011. Se også Finn.no; søkeord 21696454. Prisantydning € 89.000,-. Tilbud! Tlf.0047 90540368 / 0047 91329331

HER BEHOEVER DU IKKE BIL

Leilighet med havudsikt og to soverom sælges, stor stue, skandinavisk tv, A/C, tætt ved strand og by. Indflyttingsklar. 120.000€. 606 916 207

TILBUD

Fin, moderne og komfortabel, 2 soveroms enebolig, attraktive Urb. Baños de Europa - Beplantet Tomt, stor takterrasse, fellesbasseng, gangavstand til, handlesenter og restauranter. Nar flotte tur områder, saltsjoen og friområde, selges med møbler og hvitevarer 97.000 Euros. Snarest. Contact Telefon : 0034-671.82.18.72 - Spansk - Engelsk 0034-965.70.98.38 - +0047-95233744 - Norsk - Engelsk

SELGES: FØRSTE STRANDLINJE, FANTASTISK UTSIKT:

Annen etasje Playa del Acequion, romslig 110m2, leilighet, 3 soverom, 2 bad, terrasse, separat kjøkken. Pris 145.000€ Ta kontakt for visning og ytterligere info Tlf: 657592726

DIVERSE LØSØRE M.M.

NYTT HARDANGER BESTIKK

Nydelig middags bestikk til 6 pers., pluss teskjeer og suppeøse til sammen 31 deler. Pris i forretning NOK 3341,-. Selges for € 280,- Oljemalerier av oustorp. Samt noen fine trykk selges rimlig. Har også en stor samling noter for piano Tel. 676 740 342

MUNDOSPAS

SPAS, SAUNAS, PISCINAS

SPA, badstu, basseng. Gode tilbud på utstillingsmodeller. Kom innom og se den største utstillingen med over 40 modeller. Like bak Carrefour Benidorm, vis a vis C.C. La Marina. Brukte modeller fra 2500 Euro. Reperasjon og vedlikehold for alle merker. Området Altea-Alfaz-Benidorm-Alicante og Torrevieja. 5 kg klor kun 19.95 Euro Tel 902 445 540 / 600 591 938 www.mundospas.com

BADRUMSPORSLIN

Kom och ge oss ett bud på vårt badrumsporslin (av svenska märket IDO) som består av badkar, toalettstol, bide och handfat i vacker gul färg. Finns att avhämta i Dehesa de Campoamor. Tel: 965 320 829 eller 685 679 351. Pehr el. Birgitta.

SHIELDAIG

KENNELS & CATTERY IN FINESTRAT

Flott Kennel med luftgårdar – Vår Ekstraervice inkluderer Turer med hundene – lekning & agility i store inngjerdede lekeområder - Koselig "Cattery" for din katt med lekeområder og "Woodland Cattery". Følg CV758 bak Terra Natura mot Finestrat.

www.shieldaigkennels.com

Tlf: Steve eller Denise

96 587 8284

Angelique 690650990

LEKKER SKINNSALONG MED BORD



(3 år gammel) fremstår som ny. Nesten ikke brukt, da vi kun er nedover noen få ganger i året. Ble kjøpt på Procomobel litt før Guardamar. Ny pris totalt for allt 4.710 euro (Har kvittering) GI bud ! Lise: +47 922 13 989 lise-en@online.no

TREKKSPILL ØNSKES KJØPT.

Brukt knappespill, Norsk system, 3 eller 4 kori. Tlf. 0034 617117537 Magne

TV SELGES

To år gammel, lite brukt 32" Samsung TV selges for 250 Euro. Telefon +34 692252232 eller +47 91326204.



JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

SALONG MARGARETHA'S TORREVIEJA

Parykker, hårproteser, topp-filler samt tupéer. 23 års erfaring. Salong Margaretha's Torrevieja. Tlf: 966 921 846. Åpningstider: 1000-1800 mandag -fredag, lørdag 10-14

SØKER FOTPLEIER

Salon Margaretha's i Torrevieja søker fotpleier.

GLAMOX TPA PANELOVNER

har fokus på design, brukvennlighet og energieffektivitet. Du får en ovn som passer inn i ditt miljø, som er enkel å betjene og gir deg redusert strømregning for oppvarming. Du kan faktisk redusere oppvarmingskostnadene med opp til 25% ved å senke temperaturen når du sover eller ikke er hjemme!

Det finnes allerede en Glamox. Varme for 115 euro. Ring John på 667410268

SKJØNNHETSSALONG OVERFØRES

Skjønnhetssalong overføres på grunn av flytting. Rørelse i 15 år med naturestetisk service og 90% norske faste kunder i Alfaz del Pi. Pris 30.000 € Tel (Linda): 965 888 929 - 633 752 062

VINDUSVASK

I ALFAZ-ALBIR-BENIDORM

Vårt motto: billigere og bedre! får du det ikke. Skandinavisk - Engelsk og Spansk talende. Tel: 687 687 173 - 675 141 736

Kunngjøring

Generalforsamling DnKA

Den norske klubben Alacant avholder sin årlige generalforsamling onsdag 2. mars i Restaurante La Marina, La Marina.

Blant sakene til behandling er endel vedtekts-endringer samt valg av leder, sekretær og varamenn.

Første innkalling: 18:00

Andre innkalling 18:30 dersom ikke tilstrekkelig antall medlemmer til stede ved første innkalling.

STYRET

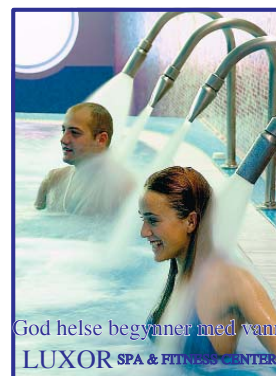
SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost salg@spaniaposten.no



SPANIAPOSTEN

Spaniaposten er den største norske mediebedriften på Costa Blanca. I tillegg til nettavisen spaniaposten.no har Spaniaposten kommer ut på papir hver 14. dag siden januar 2002 og er godt etablert som den ledende norske publikasjon i Spania. Vi er ambisiøse på vegne av vår avis og i stadig vekst. Derfor er vi alltid på jakt etter flere dyktige medarbeidere. Vi holder til i egne moderne kontorer i Altea men arbeider til daglig over hele Costa Blanca.

Grafiker / Layoutansvarlig

Vi søker en grafiker/designer, for å jobbe med produksjon av våre publikasjoner på deltid eller heltid. Søker må ha erfaring med billedbehandling og programmer som Quark-Express og/eller Adobe Indesign. Noe opplæring kan bli gitt.

Kontakt daglig leder på epost red@spaniaposten.no eller pr telefon for informasjon om stillingene.

Tlf: 966 882 561 mob. 627 816 569

Spaniaposten SL
Cuesta de Las Narices 34 (Balcon de Altea)
03590 Altea (Alicante)



spaniaposten.no

Toppleilighet

v. kirkeplassen i Altea for salg



80m2, 2 sov, stue, bad, kjøkken, stor terrasse m. utekjøkken & dusj. 2xKlima, gulvvarme på bad, internett, garasje kan leies. Svært praktisk toppleilighet over to plan. Totalt nyoppusset med svært høy standard. Nytt bad, kjøkken m.m.

Svært solrikt med unik privat stor solrik terrasse, stille beliggenhet i enden av blindgate med garasje i samme bygg.

Se: www.spania-eiendom.com

Tlf: 627 816 569

E-post: piteres@spania.no

LEIEBIL TIL lavpris

DE BESTE BILENE,
BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNET

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



GRUPPE A

3 Dører
Ford KA



€ 67
7 dager

GRUPPE A1

3 Dører
Ford Fiesta



€ 76
7 dager

GRUPPE B

5 Dører
Ford Fiesta



€ 80
7 dager

GRUPPE C

5 Dører
Ford Focus



Kia Ceed
Mazda 3
Peugeot 307
VW Golf

€ 84
7 dager

GRUPPE D

5 Dører diesel
Ford Fiesta Trend



Opel Corsa CDTI
Peugeot 207 HDI
VW Polo TDI

€ 85
7 dager

GRUPPE E

5 Dører diesel
Ford Focus TDCI



Kia Ceed CRDI
Peugeot 307 HDI
Seat Leon TDI

€ 90
7 dager

GRUPPE F2/F3

Stasjonsvogn
Ford Focus TDCI
Ford Focus



Peugeot 307 Siv. HDI

€ 90
7 dager

GRUPPE F4

5 dører storbil
Ford CMAX Trend



VW Touran Advance

€ 90
7 dager

GRUPPE I

Minibuss 9 seter
Mercedes Vito



VW Transporter TDI

€ 174
7 dager

*Prisene gjelder for januar måned!



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



Telefon: (+34) 966 882 501

E-post: leiebil@spania.no

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA